Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre kontrolu rozpočtu

2024/2030(DEC)

27.2.2025

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1 - 169

Návrh správy
Erik Marquardt
(PE765.000v01-00)

Absolutórium za rok 2023: všeobecný rozpočet EÚ – agentúry
(2024/2030(DEC))

Pozmeňujúci návrh 1
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 36 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na uznesenie Európskeho parlamentu zo 14. decembra 2023 o agentúre Frontex vychádzajúce z vyšetrovania pracovnej skupiny výboru LIBE pre kontrolu agentúry Frontex na účely zistenia potrebných skutočností[1a],
	[1a] https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2023-0483_SK.pdf.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže agentúry EÚ[1] sú samostatné právne subjekty, ktoré sa zriaďujú na vykonávanie konkrétnych technických, vedeckých alebo riadiacich úloh a ktoré pomáhajú inštitúciám Únie navrhovať a vykonávať politiky; keďže sídlia v rôznych členských štátoch a majú značný vplyv v dôležitých oblastiach každodenného života európskych občanov, ako je zdravie, ochrana, bezpečnosť, sloboda a spravodlivosť;	A. keďže agentúry EÚ[1] sú samostatné právne subjekty, ktoré sa zriaďujú na vykonávanie konkrétnych technických, vedeckých alebo riadiacich úloh a ktoré pomáhajú inštitúciám Únie navrhovať a vykonávať politiky; keďže sídlia v rôznych členských štátoch a majú významný vplyv v dôležitých oblastiach každodenného života európskych občanov, ako je zdravie, ochrana, bezpečnosť, sloboda a spravodlivosť; ***konštatuje však, že niektoré z týchto agentúr nepôsobia v oblastiach, ktoré patria výlučne do právomocí Únie, ako je zdravie, čo je v rozpore s článkom 168 ZFEÚ;***

[1] Existujú tri typy agentúr EÚ: decentralizované agentúry, spoločné podniky a iné orgány.

[1] Existujú tri typy agentúr EÚ: decentralizované agentúry, spoločné podniky a iné orgány.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 3
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. ***keďže*** toto uznesenie obsahuje pre každý subjekt podľa článku 70 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509 a pre Zásobovaciu agentúru Euratomu poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutí o absolutóriu podľa článku 268 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509 a článku 3 prílohy V k rokovaciemu poriadku Parlamentu;	B. ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že*** toto uznesenie obsahuje pre každý subjekt podľa článku 70 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509 a pre Zásobovaciu agentúru Euratomu poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutí o absolutóriu podľa článku 268 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509 a článku 3 prílohy V k rokovaciemu poriadku Parlamentu; ***čo neumožňuje preskúmať každé absolutórium individuálne a identifikovať a upozorňovať na ich špecifické témy ani sa k nim jednotlivo vyjadriť, čo nepriaznivo ovplyvňuje záverečné hlasovanie o tomto uznesení; vyzýva, aby sa počnúc postupom za rok 2024 obnovilo skúmanie udelenia absolutória jednotlivým agentúram, a to vo Výbore pre kontrolu rozpočtu, ako aj vo výboroch požiadaných o stanovisko;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 4
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže decentralizované agentúry Únie a Zásobovacia agentúra Euratomu by sa mali zamerať na úlohy s jasnou európskou pridanou hodnotou a organizovanie takýchto úloh by sa malo optimalizovať, aby nedochádzalo k prekrývaniu v najlepšom záujme daňovníkov Únie;	C. keďže decentralizované agentúry Únie a Zásobovacia agentúra Euratomu by sa mali zamerať na úlohy s jasnou európskou pridanou hodnotou a organizovanie takýchto úloh by sa malo optimalizovať, aby nedochádzalo k prekrývaniu v najlepšom záujme daňovníkov Únie***, ktoré už bolo zaznamenané v súvislosti s oblasťou zdravia (prípad mandátu Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb, ktorého kompetencie sa prekrývajú s právomocami Úradu Európskej komisie pre pripravenosť a reakcie na núdzové zdravotné situácie)***;
	Or. fr

Pozmeňujúci návrh 5
Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže decentralizované agentúry Únie a Zásobovacia agentúra Euratomu by sa mali zamerať na úlohy s jasnou európskou pridanou hodnotou a organizovanie takýchto úloh by sa malo optimalizovať, aby nedochádzalo k prekrývaniu v najlepšom záujme daňovníkov Únie;	C. keďže decentralizované agentúry Únie a Zásobovacia agentúra Euratomu by sa mali zamerať na úlohy s jasnou európskou pridanou hodnotou a organizovanie takýchto úloh by sa malo optimalizovať, aby nedochádzalo k prekrývaniu v najlepšom záujme daňovníkov Únie; ***keďže decentralizované agentúry Únie by sa mali sústrediť výlučne na úlohy, ktoré nie sú členské štáty schopné plniť nezávisle, a ich existencia by mala podliehať pravidelnému preskúmaniu, aby sa predišlo šíreniu byrokracie a neúčinnosti;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 6
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže v súvislosti s postupom udelenia absolutória sa orgán udeľujúci absolutórium zameriava na zdôraznenie zásadného významu posilnenia demokratickej legitímnosti inštitúcií Únie; keďže to zahŕňa zvýšenie transparentnosti a zodpovednosti, ako aj zostavovanie rozpočtu na základe výkonnosti a zabezpečenie dobrej správy ľudských zdrojov;	D. keďže v súvislosti s postupom udelenia absolutória sa orgán udeľujúci absolutórium zameriava na zdôraznenie zásadného významu posilnenia demokratickej legitímnosti inštitúcií Únie; keďže to zahŕňa zvýšenie transparentnosti a zodpovednosti, ako aj zostavovanie rozpočtu na základe výkonnosti a zabezpečenie dobrej správy ľudských zdrojov; ***zdôrazňuje, že Agentúra Európskej únie pre základné práva (FRA) nesmie pôsobiť ako orgán na presadzovanie určitej politiky, ale držať sa výlučne svojho mandátu; vyzýva, aby sa prešetrili výdavky agentúry na činnosti, ktoré podporujú politické naratívy pod rúškom ľudských práv;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Ondřej Knotek

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže činnosti Únie v oblasti rozpočtovej kontroly vychádzajú z dvoch zásad: zabezpečenie riadneho vynakladania rozpočtu EÚ na jednej strane a ochrana finančných záujmov Únie a boj proti podvodom na druhej strane;	E. keďže činnosti Únie v oblasti rozpočtovej kontroly vychádzajú z dvoch zásad: zabezpečenie riadneho vynakladania rozpočtu EÚ na jednej strane a ochrana finančných záujmov Únie a boj proti podvodom na druhej strane; ***zdôrazňuje, že agentúry, ktoré sa venujú migrácii, ako Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex) a Agentúra Európskej únie pre azyl (EUAA), sa musia prednostne zamerať na bezpečnosť***

hraníc a ochranu európskych občanov; nesúhlasí s akýmkoľvek presmerovaním finančných prostriedkov na politiky, ktoré podporujú nelegálnu migráciu alebo oslabujú vnútroštátnu kontrolu hraníc;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8
Jonas Sjöstedt

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže činnosti Únie v oblasti rozpočtovej kontroly vychádzajú z dvoch zásad: zabezpečenie riadneho vynakladania rozpočtu EÚ na jednej strane a ochrana finančných záujmov Únie a boj proti podvodom na druhej strane;	E. keďže činnosti Únie v oblasti rozpočtovej kontroly vychádzajú z dvoch zásad: zabezpečenie riadneho ***a transparentného*** vynakladania rozpočtu EÚ na jednej strane a ochrana finančných záujmov Únie a boj proti podvodom na druhej strane;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
F. keďže Európsky parlament, Rada Európskej únie a Európska komisia v roku 2012 prijali spoločné vyhlásenie[2] a komplexný súbor hlavných zásad – spoločný prístup – s cieľom zabezpečiť väčšiu súdržnosť, efektívnosť a zodpovednosť agentúr; keďže Komisia sa zaviazala, že v nadväznosti na túto dohodu podnikne v príslušných prípadoch v spolupráci s agentúrami ďalšie kroky;	F. keďže Európsky parlament, Rada Európskej únie a Európska komisia v roku 2012 prijali spoločné vyhlásenie[2] a komplexný súbor hlavných zásad – spoločný prístup – s cieľom zabezpečiť väčšiu súdržnosť, efektívnosť a zodpovednosť agentúr; keďže Komisia sa zaviazala, že v nadväznosti na túto dohodu podnikne v príslušných prípadoch v spolupráci s agentúrami ďalšie kroky; ***keďže by bolo potrebné podrobiť agentúry***

	EÚ kritickému preskúmaniu s cieľom odstrániť nadbytočnosť, zlúčiť prekrývajúce sa funkcie a zracionalizovať operácie, a tak zabezpečiť, aby žiadna agentúra neexistovala len na ospravedlnenie vlastnej byrokracie;
[2] Spoločné vyhlásenie Európskeho parlamentu, Rady EÚ a Európskej komisie o decentralizovaných agentúrach z júla 2012.	[2] Spoločné vyhlásenie Európskeho parlamentu, Rady EÚ a Európskej komisie o decentralizovaných agentúrach z júla 2012.
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 10
Marit Maij, Csaba Molnár, Claudiu Manda

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ga. keďže riaditeľ EIT v mene siete agentúr EÚ 4. decembra 2024 vo Výbore pre kontrolu rozpočtu súhlasil, že uskutoční prieskum typov zmlúv so zamestnancami upratovacích služieb, ktorí pracujú v decentralizovaných agentúrach, vrátane pomeru dlhodobých alebo krátkodobých zmlúv;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 11
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. pripomína, že toto uznesenie sa vzťahuje na 31 z 33 decentralizovaných agentúr a 2 z ostatných štyroch orgánov	2. ***zdôrazňuje, že je potrebný posilnený finančný dohľad nad agentúrami EÚ, pričom sa zabezpečí, aby***

(EIT – Európsky inovačný a technologický inštitút a ESA – Zásobovacia agentúra Euratomu); vyzdvihuje, že rozpočtový postup a postup udelenia absolutória pri dvoch plne samofinancujúcich sa decentralizovaných agentúrach, konkrétne Úrade Spoločenstva pre odrody rastlín (CPVO) a Úrade Európskej únie pre duševné vlastníctvo (EUIPO), spravuje v prvom prípade správna rada CPVO a v druhom rozpočtový výbor EUIPO a tieto postupy nie sú súčasťou tohto uznesenia; konštatuje, že za ročný rozpočtový postup a postup udelenia absolutória Jednotnej rady pre riešenie krízových situácií zodpovedá výlučne jej rada;

všetky výdavky boli odôvodnené, nákladovo efektívne a neduplikovali vnútroštátne úsilie; vyzýva na preskúmanie mechanizmov financovania agentúr, aby sa predišlo zneužívaniu peňazí daňovníkov na politicky motivované projekty; pripomína, že toto uznesenie sa vzťahuje na 31 z 33 decentralizovaných agentúr a 2 z ostatných štyroch orgánov (EIT – Európsky inovačný a technologický inštitút a ESA – Zásobovacia agentúra Euratomu); vyzdvihuje, že rozpočtový postup a postup udelenia absolutória pri dvoch plne samofinancujúcich sa decentralizovaných agentúrach, konkrétne Úrade Spoločenstva pre odrody rastlín (CPVO) a Úrade Európskej únie pre duševné vlastníctvo (EUIPO), spravuje v prvom prípade správna rada CPVO a v druhom rozpočtový výbor EUIPO a tieto postupy nie sú súčasťou tohto uznesenia; konštatuje, že za ročný rozpočtový postup a postup udelenia absolutória Jednotnej rady pre riešenie krízových situácií zodpovedá výlučne jej rada;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. pripomína, že toto uznesenie sa vzťahuje na 31 z 33 decentralizovaných agentúr a 2 z ostatných štyroch orgánov (EIT – Európsky inovačný a technologický inštitút a ESA – Zásobovacia agentúra Euratomu); vyzdvihuje, že rozpočtový postup a postup udelenia absolutória pri dvoch plne samofinancujúcich sa decentralizovaných agentúrach, konkrétne Úrade Spoločenstva pre odrody rastlín	2. pripomína, že toto uznesenie sa vzťahuje na 31 z 33 decentralizovaných agentúr a 2 z ostatných štyroch orgánov (EIT – Európsky inovačný a technologický inštitút a ESA – Zásobovacia agentúra Euratomu); vyzdvihuje, že rozpočtový postup a postup udelenia absolutória pri dvoch plne samofinancujúcich sa decentralizovaných agentúrach, konkrétne Úrade Spoločenstva pre odrody rastlín

(CPVO) a Úrade Európskej únie pre duševné vlastníctvo (EUIPO), spravuje v prvom prípade správna rada CPVO a v druhom rozpočtový výbor EUIPO a tieto postupy nie sú súčasťou tohto uznesenia; konštatuje, že za ročný rozpočtový postup a postup udelenia absolutória Jednotnej rady pre riešenie krízových situácií zodpovedá výlučne jej rada;	(CPVO) a Úrade Európskej únie pre duševné vlastníctvo (EUIPO), spravuje v prvom prípade správna rada CPVO a v druhom rozpočtový výbor EUIPO a tieto postupy nie sú súčasťou tohto uznesenia; konštatuje, že za ročný rozpočtový postup a postup udelenia absolutória Jednotnej rady pre riešenie krízových situácií zodpovedá výlučne jej rada; ***je presvedčený o tom, že počet agentúr je príliš vysoký, čo oslabuje subsidiarittu a spôsobuje prekrývanie s vnútroštátnymi právomocami;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 13
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. vyzýva na úspory nákladov prostredníctvom rozsiahlych fúzií a zatvorenia nepotrebných decentralizovaných agentúr;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje význam postupu udelenia absolutória, pretože nepredstavuje len povinnosť vyplývajúcu zo zmlúv, ale aj podporuje a zabezpečuje transparentnosť, zodpovednosť a otvorený dialóg o financiách Únie; konštatuje, že agentúram	3. zdôrazňuje význam postupu udelenia absolutória, pretože nepredstavuje len povinnosť vyplývajúcu zo zmlúv, ale aj podporuje a zabezpečuje transparentnosť, zodpovednosť a otvorený dialóg o financiách Únie***; preto vyjadruje***

dáva tiež príležitosť predstaviť svoju prácu a preukázať pridanú hodnotu pre Úniu a jej občanov; okrem toho zdôrazňuje, že agentúry poskytujú odpovede na dotazníky, ktoré posiela Parlament, a na pozvanie rozpočtového orgánu sa zúčastňujú na verejných vypočutiach, vďaka čomu majú občania, spoločnosti, MVO a ďalšie zainteresované strany možnosť sledovať schôdze a je zaručené, aby príjmy a výdavky boli v súlade so zásadami správneho finančného riadenia;

poľutovanie nad tým, že absolutóriá sa už neskúmajú každé osobitne, čo by umožnilo lepšie identifikovať v každom subjekte fungujúce aj nefungujúce oblasti a vyjadriť sa k nim, a nad tým, že to nepriaznivo ovplyvňuje záverečné hlasovanie o tomto uznesení; konštatuje, že agentúram dáva tiež príležitosť predstaviť svoju prácu a preukázať pridanú hodnotu pre Úniu a jej občanov; okrem toho zdôrazňuje, že agentúry poskytujú odpovede na dotazníky, ktoré posiela Parlament, a na pozvanie rozpočtového orgánu sa zúčastňujú na verejných vypočutiach, vďaka čomu majú občania, spoločnosti, MVO a ďalšie zainteresované strany možnosť sledovať schôdze a je zaručené, aby príjmy a výdavky boli v súlade so zásadami správneho finančného riadenia;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 15
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje význam postupu udelenia absolutória, pretože nepredstavuje len povinnosť vyplývajúcu zo zmlúv, ale aj podporuje a zabezpečuje transparentnosť, zodpovednosť a otvorený dialóg o financiách Únie; konštatuje, že agentúram dáva tiež príležitosť predstaviť svoju prácu a preukázať pridanú hodnotu pre Úniu a jej občanov; okrem toho zdôrazňuje, že agentúry poskytujú odpovede na dotazníky, ktoré posiela Parlament, a na pozvanie rozpočtového orgánu sa zúčastňujú na verejných vypočutiach, vďaka čomu majú občania, spoločnosti, MVO a ďalšie zainteresované strany možnosť sledovať schôdze a je zaručené, aby príjmy a	3. zdôrazňuje význam postupu udelenia absolutória, pretože nepredstavuje len povinnosť vyplývajúcu zo zmlúv, ale aj podporuje a zabezpečuje transparentnosť, zodpovednosť a otvorený dialóg o financiách Únie; konštatuje, že agentúram dáva tiež príležitosť predstaviť svoju prácu a preukázať pridanú hodnotu pre Úniu a jej občanov; okrem toho zdôrazňuje, že agentúry poskytujú odpovede na dotazníky, ktoré posiela Parlament, a na pozvanie rozpočtového orgánu sa zúčastňujú na verejných vypočutiach, vďaka čomu majú občania, spoločnosti, MVO a ďalšie zainteresované strany možnosť sledovať schôdze a je zaručené, aby príjmy a

výdavky boli v súlade so zásadami správneho finančného riadenia;	výdavky boli v súlade so zásadami správneho finančného riadenia; ***vyjadruje rozhorčenie nad spojením všetkých absolutórií udelených decentralizovaným agentúram v jednej správe, čo nepredstavuje žiadnu pridanú hodnotu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 16
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. domnieva sa, že koncepcia udeľovania absolutória interným orgánom udeľujúcim absolutórium, napríklad v prípade EUIPO, CPVO a SRB, by mohla prípadne viesť ku konfliktu záujmov; domnieva sa, že absolutórium, ktoré udeľuje Parlament, ***bráni prípadnému konfliktu*** záujmov a prispieva k transparentnosti a dobrému menu agentúr;	4. domnieva sa, že koncepcia udeľovania absolutória interným orgánom udeľujúcim absolutórium, napríklad v prípade EUIPO, CPVO a SRB, by mohla prípadne viesť ku konfliktu záujmov; domnieva sa, že absolutórium, ktoré udeľuje Parlament, ***minimalizuje prípadné konflikty*** záujmov a prispieva k transparentnosti a dobrému menu agentúr;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 17
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. domnieva sa, že v súčasnej architektúre agentúr Európskej únie sa vyskytujú zdvojenia aj prekrývajúce mandáty, a myslí si, že EÚ musí byť na čele úsilia o znižovanie administratívnych nákladov a zjednodušovanie s cieľom podporiť konkurencieschopnosť a racionalizovať verejnú správu EÚ,

odporúča posúdiť, ako by sa dal implementovať reformný balík v štýle amerického úradu pre efektívnu verejnú správu (DOGE) a ako by mohol prispieť k efektívnosti správy a riadenia Európskej únie a jej agentúr;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. poukazuje na to, že hoci cieľom zriaďovania alebo rozširovania agentúr EÚ je posilniť kapacity Únie, je mimoriadne dôležité zabezpečiť, aby tento proces vychádzal z dôkladných hodnotení, posúdenia vplyvov a aby jednoznačne preukázal pridanú hodnotu; zdôrazňuje, že takýmto prístupom by sa nielenže zabezpečila lepšia tvorba práva, ale aj posilnila účinnosť, zodpovednosť, transparentnosť a koherentnosť inštitucionálneho prostredia Únie;	7. poukazuje na to, že hoci cieľom zriaďovania alebo rozširovania agentúr EÚ je posilniť kapacity Únie, je mimoriadne dôležité zabezpečiť, aby tento proces vychádzal z dôkladných hodnotení, posúdenia vplyvov a aby jednoznačne preukázal pridanú hodnotu***, a tak bolo možné vyvodiť z toho ponaučenia a stanoviť v prípade potreby ukončenie ich mandátu***; zdôrazňuje, že takýmto prístupom by sa nielenže zabezpečila lepšia tvorba práva, ale aj posilnila účinnosť, zodpovednosť, transparentnosť a koherentnosť inštitucionálneho prostredia Únie;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 19
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že všeobecný rozpočet agentúr

(decentralizovaných a výkonných agentúr a orgánov Únie) sa za 10 rokov zdvojnásobil a v roku 2023 predstavoval 4,7 miliardy EUR (oproti 4,5 v roku 2022); vyjadruje znepokojenie nad tým, že v prípade 4 agentúr – EIT, eu-LISA, ELA a ENISA – je miera chybovosti medzi 3,2 a 4,1 %, čo je viac ako 28 miliónov eur ovplyvnených týmito chybami, čo je naďalej problematické z hľadiska presnosti pri využívaní verejných finančných prostriedkov, ale aj vzhľadom na vysoký počet agentúr; konštatuje, že v prípade EIT boli zaznamenané neoprávnené náklady, a vyzýva, aby sa takéto situácie už neopakovali;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 20
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. pripomína Vyhlásenie z Budapešti o novej dohode o konkurencieschopnosti Európy, ktoré stavia Európu do popredia výskumu a inovácií na celom svete, najmä v oblasti prelomových technológií, a plní cieľ dosiahnuť do roku 2030 cieľ výdavkov na výskum a vývoj vo výške 3 % HDP, žiada agentúry, aby hľadali možnosti, ako presadzovať tieto ciele a podieľať sa na zmenách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 21
Marit Maij, Csaba Molnár, José Cepeda, Claudiu Manda

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. pripomína, že pridanú hodnota agentúr možno ešte viac posilniť, ak sa inštitúcie EÚ podľa potreby prednostne zamerajú na využívanie znalostí a odbornosti agentúr EÚ, a nie externých dodávateľov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Návrh uznesenia
Odsek 7 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7b. vyzýva inštitúciu, aby sa plne angažovala a maximalizovala svoje úsilie všetkými dostupnými opatreniami a prostriedkami na podporu mieru a čo najskoršie ukončenie vojny na Ukrajine, ako aj na zachovanie mieru a posilnenie európskej bezpečnosti, je presvedčený, že konflikt nemá vojenské riešenie a že jediným schodným a udržateľným riešením je mier;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23
Jonas Sjöstedt

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. pripomína, že v bode 60 spoločného vyhlásenia sa stanovuje, že každá agentúra EÚ by sa mala každých 5 rokov hodnotiť; konštatuje, že za	8. pripomína, že v bode 60 spoločného vyhlásenia sa stanovuje, že každá agentúra EÚ by sa mala každých 5 rokov hodnotiť; konštatuje, že za

zorganizovanie takýchto hodnotení by mala byť zodpovedná Komisia a že pri každom druhom hodnotení by sa mala uplatňovať doložka o ukončení platnosti/preskúmaní; súhlasí s odporúčaním Dvora audítorov uvedeným v osobitnej správe č. 22/2020[3], podľa ktorého by Komisia mala zvýšiť využívanie prierezových hodnotení agentúr v súvislosti s kontrolami vhodnosti Komisie týkajúce sa rozličných oblasti politiky; okrem toho trvá na tom, že výsledky hodnotenia by sa mali využívať na identifikáciu synergií vrátane možných ***fúzií a*** v prípade potreby ***prípravu legislatívnych návrhov v závislosti od meniacich sa potrieb***;	zorganizovanie takýchto hodnotení by mala byť zodpovedná Komisia a že pri každom druhom hodnotení by sa mala uplatňovať doložka o ukončení platnosti/preskúmaní; súhlasí s odporúčaním Dvora audítorov uvedeným v osobitnej správe č. 22/2020[3], podľa ktorého by Komisia mala zvýšiť využívanie prierezových hodnotení agentúr v súvislosti s kontrolami vhodnosti Komisie týkajúce sa rozličných oblasti politiky; okrem toho trvá na tom, že výsledky hodnotenia by sa mali využívať na identifikáciu synergií ***a možných zmien*** vrátane ***zlučovania agentúr*** v prípade potreby ***s cieľom zlepšiť efektívnosť odstrániť nadbytočnosť***; ***v relevantných prípadoch by sa pri takomto hodnotení mohli preskúmať aj spôsoby posilnenia štruktúr správy vecí verejných, pričom treba zabezpečiť, aby agentúry boli naďalej efektívne;***
[3] Budúcnosť agentúr EÚ – Potenciál na väčšiu flexibilitu a spoluprácu, https://op.europa.eu/webpub/eca/special-reports/agencies-performance-audit-22-2020/sk/.	[3] Budúcnosť agentúr EÚ – Potenciál na väčšiu flexibilitu a spoluprácu, https://op.europa.eu/webpub/eca/special-reports/agencies-performance-audit-22-2020/sk/.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. pripomína, že v bode 60 spoločného vyhlásenia sa stanovuje, že každá agentúra EÚ by sa mala každých 5 rokov hodnotiť; konštatuje, že za zorganizovanie takýchto hodnotení by mala byť zodpovedná Komisia a že pri každom druhom hodnotení by sa mala	8. pripomína, že v bode 60 spoločného vyhlásenia sa stanovuje, že každá agentúra EÚ by sa mala každých 5 rokov hodnotiť; konštatuje, že za zorganizovanie takýchto hodnotení by mala byť zodpovedná Komisia a že pri každom druhom hodnotení by sa mala

uplatňovať doložka o ukončení platnosti/preskúmaní; súhlasí s odporúčaním Dvora audítorov uvedeným v osobitnej správe č. 22/2020[3], podľa ktorého by Komisia mala zvýšiť využívanie prierezových hodnotení agentúr v súvislosti s kontrolami vhodnosti Komisie týkajúce sa rozličných oblasti politiky; okrem toho trvá na tom, že výsledky hodnotenia by sa mali využívať na identifikáciu synergií vrátane možných fúzií a v prípade potreby prípravu legislatívnych návrhov v závislosti od meniacich sa potrieb;

[3] Budúcnosť agentúr EÚ – Potenciál na väčšiu flexibilitu a spoluprácu, https://op.europa.eu/webpub/eca/special-reports/agencies-performance-audit-22-2020/sk/.

uplatňovať doložka o ukončení platnosti/preskúmaní; súhlasí s odporúčaním Dvora audítorov uvedeným v osobitnej správe č. 22/2020[3], podľa ktorého by Komisia mala zvýšiť využívanie prierezových hodnotení agentúr v súvislosti s kontrolami vhodnosti Komisie týkajúce sa rozličných oblasti politiky; okrem toho trvá na tom, že výsledky hodnotenia***, vychádzajúce aj zo správ Európskeho dvora audítorov,*** by sa mali využívať na identifikáciu synergií vrátane možných fúzií a v prípade potreby prípravu legislatívnych návrhov v závislosti od meniacich sa potrieb, ***a dokonca zváženie ukončenia mandátu určitých agentúr***;

[3] Budúcnosť agentúr EÚ – Potenciál na väčšiu flexibilitu a spoluprácu, https://op.europa.eu/webpub/eca/special-reports/agencies-performance-audit-22-2020/sk/.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 25
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. pripomína Vyhlásenie z Budapešti o novej dohode o konkurencieschopnosti Európy, ktoré vydláždilo cestu revolúcii zjednodušovania, ktorou sa zabezpečí jasný, jednoduchý a inteligentný regulačný rámec pre podniky a drasticky sa zníži administratívne, regulačné a vykazovacie zaťaženie, najmä pre MSP, pričom zjednodušenie a zefektívnenie existujúcich pravidiel by mohlo prispieť k ochrane finančných záujmov EÚ a túto ochranu posilniť, pričom uplatňovanie

týchto zásad by sa mohlo opierať o prácu a fungovanie agentúr;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. poukazuje na čoraz väčšiu nejednoznačnosť v dôsledku veľkého množstva prípadov, v ktorých sú mená a skratky agentúr identické alebo takmer identické; vyzýva príslušné orgány, aby zvážili zmenu mena, čo by umožnilo odlíšiť jednotlivé agentúry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 27
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. domnieva sa, že rozpočtová efektívnosť je kľúčový faktor fungovania agentúr a že maximalizácia účinkov a úspor si vyžaduje preskúmanie ďalších synergií a konsolidácie pri činnostiach agentúr s doplnkovými aktivitami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 28
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Návrh uznesenia
Odsek 8 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8b. pripomína Zmluvu o Európskej únii a skutočnosť, že cieľom EÚ a jej inštitúcií je podporovať mier, svoje hodnoty a blaho svojich národov, zachovávať mier, predchádzať konfliktom a posilňovať medzinárodnú bezpečnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 29
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 8 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8b. pripomína potrebu posilniť mandát všetkých agentúr, tak pokiaľ ide o výsady, ako aj zdroje, a tak prispieť k zvýšenej bezpečnosti európskych občanov, konkrétne v prípade agentúr Frontex, Europol a Eurojust;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 30
Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 8 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8c. žiada, aby EÚ zastavila financovanie nelegálnej migrácie, progresívnych ľavicových médií napádajúcich zvrchovanosť členských štátov, ako aj podporu šírenia propagandy

woke alebo vojnovej propagandy z rozpočtu EÚ; v tejto súvislosti žiada, aby bola zastavená priama aj nepriama podpora prostredníctvom mimovládnych organizácií a aby sa nevynakladali žiadne finančné prostriedky na propagáciu chybného politického programu Európskej komisie zo strany Komisie alebo jej agentúr;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 31
Jonas Sjöstedt

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. pripomína, že spoločný prístup[4] poskytuje prehľad štruktúr riadenia decentralizovaných agentúr; pripomína, že v spoločnom prístupe sa odporúča, aby v správnej rade bol jeden zástupca za každý členský štát, dvaja zástupcovia Komisie, jeden člen, ktorého určí Európsky parlament (podľa potreby), a „pomerne obmedzený“ počet zástupcov zainteresovaná strán (podľa potreby);	9. pripomína, že spoločný prístup[4] poskytuje prehľad štruktúr riadenia decentralizovaných agentúr; pripomína, že v spoločnom prístupe sa odporúča, aby v správnej rade bol jeden zástupca za každý členský štát, dvaja zástupcovia Komisie, jeden člen, ktorého určí Európsky parlament (podľa potreby), a „pomerne obmedzený“ počet zástupcov zainteresovaná strán (podľa potreby); ***zdôrazňuje význam zabezpečenia transparentnosti v procese výberu zástupcov zainteresovaných strán a zabezpečenia toho, aby odrážali rozmanitú škálu záujmov;***
[4] Spoločný prístup nie je právne záväzný; inštitúcie sa dohodli, že ho budú brať do úvahy pri prijímaní rozhodnutí, ktoré sa týkajú decentralizovaných agentúr.	[4] Spoločný prístup nie je právne záväzný; inštitúcie sa dohodli, že ho budú brať do úvahy pri prijímaní rozhodnutí, ktoré sa týkajú decentralizovaných agentúr.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 32

Marit Maij, Csaba Molnár, José Cepeda, Claudiu Manda

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. pripomína, že správne rady všetkých decentralizovaných agentúr zohrávajú zásadnú úlohu pri zabezpečovaní dobrej správy vecí verejných a zodpovednosti; zdôrazňuje, že je dôležité podporovať bezpečné a ohľaduplné pracovné prostredie v agentúrach; zdôrazňuje, že všetci členovia správnych rád by mali na začiatku svojho funkčného obdobia absolvovať povinné školenie zamerané na prevenciu obťažovania a že takéto školenia by sa mali opakovať každých päť rokov, aby sa zaručila nepretržitá informovanosť a dodržiavanie najlepších postupov v súlade s pravidlami ostatných inštitúcií, a najmä Európskeho parlamentu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 33
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. domnieva sa, že toto je čistý opis, a nie správa o absolutóriu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 34
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. berie na vedomie závery hodnotenia agentúr Eurofound, Cedefop, ETF a EU-OSHA týkajúce sa tripartitnej štruktúry riadenia (Eurofound, Cedefop a EU-OSHA); konštatuje, že tripartitná štruktúra má svoje výhody, ako je zastúpenie, strategické riadenie a výmena znalostí, avšak veľkosť a rozmanitosť zloženia správnych rád spôsobujú problémy pri hľadaní kompromisov týkajúcich sa hlavnej činnosti a administratívnych rozhodnutí; poukazuje na to, že pri hodnotení sa zvažovali alternatívne modely riadenia, aby doňho boli účinnejšie zapojení sociálni partneri, a to s dôrazom na zníženie nákladov využívaním hybridných schôdzí; zdôrazňuje, že podľa hodnotenia majú odborné znalosti zainteresovaných strán síce zásadný význam, no preskúmanie iných modelov by mohlo priniesť rovnako efektívne a účinnejšie spôsoby, ako zainteresované strany zapojiť[7];	12. berie na vedomie závery hodnotenia agentúr Eurofound, Cedefop, ETF a EU-OSHA týkajúce sa tripartitnej štruktúry riadenia (Eurofound, Cedefop a EU-OSHA); konštatuje, že tripartitná štruktúra má svoje výhody, ako je zastúpenie, strategické riadenie a výmena znalostí, avšak veľkosť a rozmanitosť zloženia správnych rád spôsobujú problémy pri hľadaní kompromisov týkajúcich sa hlavnej činnosti a administratívnych rozhodnutí; poukazuje na to, že pri hodnotení sa zvažovali alternatívne modely riadenia, aby doňho boli účinnejšie zapojení sociálni partneri, a to s dôrazom na zníženie nákladov využívaním hybridných schôdzí; zdôrazňuje, že podľa hodnotenia majú odborné znalosti zainteresovaných strán síce zásadný význam, no preskúmanie iných modelov by mohlo priniesť rovnako efektívne a účinnejšie spôsoby, ako zainteresované strany zapojiť[7]; ***vyzdvihuje zvýšený potenciál úspor a synergií v aktivitách týchto agentúr;***
[7] Hodnotenie agentúr EÚ: Eurofound, Cedefop, ETF a EU-OSHA SWD(2024) 222 final, s. 66.	[7] Hodnotenie agentúr EÚ: Eurofound, Cedefop, ETF a EU-OSHA SWD(2024) 222 final, s. 66.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. berie na vedomie výsledky druhého a nezávislého hodnotenia Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť (EIGE) a	***vypúšťa sa***

následný návrh správnej rady preskúmať jej zloženie a zriadenie výkonnej rady s cieľom dosiahnuť, aby v správnej rade inštitútu boli zastúpené všetky členské štáty EÚ, a zároveň vytvoriť výkonnú radu správnej rady, ktorá by bola založená na súčasnom stálom výbore, čo by pomohlo zracionalizovať proces prijímania rozhodnutí v EIGE a prispelo k zlepšeniu efektívnosti a účinnosti[8];

---

[8] List z februára 2024 adresovaný GR pre spravodlivosť. Vec: Pomoc správnej rady Komisii pri opatreniach nadväzujúcich na druhé externé hodnotenie EIGE.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 36
Marit Maij, Csaba Molnár, José Cepeda, Claudiu Manda

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. berie na vedomie výsledky druhého a nezávislého hodnotenia Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť (EIGE) a následný návrh správnej rady preskúmať jej zloženie a zriadenie výkonnej rady s cieľom dosiahnuť, aby v správnej rade inštitútu boli zastúpené všetky členské štáty EÚ, a zároveň vytvoriť výkonnú radu správnej rady, ktorá by bola založená na súčasnom stálom výbore, čo by pomohlo zracionalizovať proces prijímania rozhodnutí v EIGE a prispelo k zlepšeniu efektívnosti a účinnosti[8];	13. berie na vedomie výsledky druhého a nezávislého hodnotenia Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť (EIGE) a následný návrh správnej rady preskúmať jej zloženie a zriadenie výkonnej rady s cieľom dosiahnuť, aby v správnej rade inštitútu boli zastúpené všetky členské štáty EÚ, a zároveň vytvoriť výkonnú radu správnej rady, ktorá by bola založená na súčasnom stálom výbore, čo by pomohlo zracionalizovať proces prijímania rozhodnutí v EIGE a prispelo k zlepšeniu efektívnosti a účinnosti, ***a uznáva pokrok, ktorý sa dosiahol v agentúrach pri dosahovaní rodovej vyváženosti ich zamestnancov***; ***vyzýva na intenzívnejšie úsilie o zabezpečenie rodovej rovnováhy aj na úrovni vyššieho manažmentu a o systematické začleňovanie hľadiska rodovej rovnosti do politík, postupov a***

činností všetkých agentúr[8];

[8] List z februára 2024 adresovaný GR pre spravodlivosť. Vec: Pomoc správnej rady Komisii pri opatreniach nadväzujúcich na druhé externé hodnotenie EIGE.

[8] List z februára 2024 adresovaný GR pre spravodlivosť. Vec: Pomoc správnej rady Komisii pri opatreniach nadväzujúcich na druhé externé hodnotenie EIGE.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 37
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 14 – úvodná časť

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. berie na vedomie závery správy o hodnotení nariadenia (EÚ) 2019/1896 o európskej pohraničnej a pobrežnej stráži (Frontex) a jej zistenia, že nariadenie plní svoj účel, vrátane preskúmania stáleho zboru, ktoré bolo uverejnené vo februári 2024 ***a v ktorom sa v súvislosti s riadením agentúry zdôrazňujú tieto aspekty[9]***:	14. berie na vedomie závery správy o hodnotení nariadenia (EÚ) 2019/1896 o európskej pohraničnej a pobrežnej stráži (Frontex) a jej zistenia, že nariadenie plní svoj účel, vrátane preskúmania stáleho zboru, ktoré bolo uverejnené vo februári 2024:

[9] Zdroj: Správa o hodnotení nariadenia (EÚ) 2019/1896 o európskej pohraničnej a pobrežnej stráži vrátane preskúmanie stáleho zboru. 2.2.2024.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 14 – úvodná časť

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. berie na vedomie závery správy o hodnotení nariadenia (EÚ) 2019/1896 o	14. berie na vedomie závery správy o hodnotení nariadenia (EÚ) 2019/1896 o

európskej pohraničnej a pobrežnej stráži (Frontex) a jej zistenia, že nariadenie plní svoj účel, vrátane preskúmania stáleho zboru, ktoré bolo uverejnené vo februári 2024 a v ktorom sa v súvislosti s riadením agentúry zdôrazňujú tieto aspekty[9]:	európskej pohraničnej a pobrežnej stráži (Frontex) a jej zistenia, že nariadenie plní svoj účel, vrátane preskúmania stáleho zboru, ktoré bolo uverejnené vo februári 2024 a v ktorom sa v súvislosti s riadením agentúry zdôrazňujú tieto aspekty[9]:

[9] ***Zdroj: Správa o hodnotení nariadenia (EÚ) 2019/1896 o európskej pohraničnej a pobrežnej stráži vrátane preskúmanie stáleho zboru. 2.2.2024.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 39
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 14 – zarážka 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– úlohy sú jasne rozdelené medzi správnu radu a výkonného riaditeľa;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 14 – zarážka 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– nedostatočné zastúpenie orgánov zodpovedných za návraty v správnej rade, pretože členovia pochádzajú predovšetkým z vnútroštátnych orgánov pre riadenie hraníc, ktoré často nie sú zodpovedné za návraty;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 41
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 14 – zarážka 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– vnútorné riadenie agentúry Frontex nie je dostatočne vybavené, aby mohlo plniť svoj mandát rozšírený v roku 2019, a vyskytujú sa problémy, ako sú prekrývajúce sa povinnosti a príležitostné protichodné prístupy[10]; konštatuje, že túto záležitosť by malo vyriešiť zavedenie novej organizačnej štruktúry, ktorú prijala správna rada v novembri 2023; konštatuje, že súčasťou kľúčových návrhov je konsolidácia funkcií týkajúcich sa strategických poznatkov a koordinácie, decentralizácia riadenia v záujme väčšej zodpovednosti a účinné prerozdelenie zdrojov;	***vypúšťa sa***
[10] Ide napríklad o rozdelenie riadenia stáleho zboru na niekoľko sekcií; rozdelenie sekcie správy a riadenia činnosti na dve časti (čo vedie k nejednotnému prístupu a nezrovnalostí, pričom jedna sekcia je zodpovedná za IKT a druhá za ľudské zdroje, právne veci a verejné obstarávanie).	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 42
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

14a. konštatuje s veľkým znepokojením, že napriek podniknutým krokom boli z rôznych operačných oblastí, v ktorých Frontex aktívne pôsobí, ohlásené prípade vážneho porušenia ľudských práv, pripomína, že dodržiavanie zásad a hodnôt Únie musí byť podmienkou sine qua non, aby sa agentúra Frontex zaviazala k spoločnej spolupráci s členským štátom, ako sa uvádza v uznesení Európskeho parlamentu zo 14. decembra 2023 o agentúre Frontex vychádzajúcom z vyšetrovania pracovnej skupiny výboru LIBE pre kontrolu agentúry Frontex na účely zistenia potrebných skutočností; vyjadruje ďalej, že je potrebné, aby agentúra prijala primerané nadväzujúce kroky a vyvodila dôsledky po stroskotaní lodí Crotone a Adriana v roku 2023, pri ktorom bola agentúra Frontex prítomná prostredníctvom vzdušného dozoru;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. konštatuje, že vykonávanie nariadenia o európskej pohraničnej a pobrežnej stráži (EBCG) spôsobilo administratívnu neefektívnosť, ako sa zdôraznilo v hodnotiacej správe o nariadení (EÚ) 2019/1896; uznáva, že členské štáty musia zvládať dodatočné náklady a byrokratickú záťaž v dôsledku komplexných postupov úhrady v prípade ich zamestnancov vyslaných do agentúry Frontex; domnieva sa, že vzhľadom na rastúce administratívne zaťaženie členských štátov by Komisia mala preskúmať spôsoby, ako tieto postupy

zjednodušiť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 44
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 14 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14b. zdôrazňuje odporúčania pracovníka pre základné práva uvedené v jeho výročnej správe za rok 2023, najmä potrebu posilniť základné práva a procesné záruky, ktoré sa vzťahujú na viaceré oblasti a činnosti agentúry Frontex, ako sú skríning, hĺbkové pohovory a hliadkovanie; upozorňuje na stanoviská pracovníka pre základné práva, najmä v pokiaľ ide o problémy v oblasti základných práv súvisiace s varovaniami zasielanými líbyjským orgánom v kontexte služieb viacúčelového vzdušného dozoru, ktoré poskytuje agentúra, a stanovisko k monitorovaniu používania sily; vyjadruje hlboké znepokojenie nad prípadmi, keď vnútroštátne orgány neboli veľmi ochotné poskytnúť prístup k príslušným údajom na účel vyšetrovania alebo prijať ďalšie kroky v konkrétnych prípadoch alebo popreli účasť pracovníkov na údajnom porušovaní základných práv; zdôrazňuje, že nedostatočné oznamovanie predstavuje pre pracovníka pre základné práva pretrvávajúci problém; naliehavo vyzýva agentúru Frontex, aby vykonala všetky odporúčania uvedené vo výročných správach pracovníka pre základné práva a prijala opatrenia nadväzujúce na jeho stanoviská;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 45
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 14 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14b. zdôrazňuje, že nadmerná byrokracia odkláňa zdroje, ktoré by sa mohli využívať účinnejšie; vyjadruje poľutovanie nad tým, že ťažkopádny administratívny systém a neprimerané úrovne preplácania nákladov sťažujú členským štátom udržanie počtu zamestnancov a plnenie ich potrieb v oblasti riadenia hraníc na národnej úrovni;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 46
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. opakuje, že príslušníci stáleho zboru (Frontex) potrebujú kurzy odbornej prípravy v oblasti základných práv, aby sa zabezpečilo, že budú poznať a dodržiavať príslušné záväzky a normy v oblasti základných práv, medzinárodné právo v oblasti ľudských práv a humanitárne právo[11];	***vypúšťa sa***
[11] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/HTML/?uri=CELEX:52024DC0075 – časť 3.	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 47
Julien Sanchez, Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. ***opakuje, že príslušníci*** stáleho zboru (Frontex) ***potrebujú kurzy odbornej prípravy v oblasti*** základných práv, ***aby sa zabezpečilo, že budú poznať a dodržiavať príslušné záväzky a normy v oblasti základných práv, medzinárodné právo v oblasti ľudských práv a humanitárne právo[11]***;	15. ***odsudzuje a vyjadruje poľutovanie nad ideologickým ovplyvňovaním zo strany MVO patriacich k politickej ľavici, ktoré podporuje Európska komisia a ktoré sa presadili v posledných rokoch, pričom zvýšili počet svojich zamestnancov poverených kontrolou základných práv a poskytujú odbornú prípravu v tejto oblasti príslušníkom*** stáleho zboru (Frontex)***, takže odvádzajú pozornosť agentúry Frontex od podstaty jej poslania – ba priam jej v ňom niekedy bránia; vyjadruje poľutovanie nad tým, že výdavky Úradu pre základné práva (sídlo a členovia monitorovacej skupiny) na odmeňovanie v roku 2023 sa značne zvýšili na 4 367 527 EUR (čo je o 78 % viac za jeden rok) a že výdavky na činnosti súvisiace s oblasťou*** základných práv ***predstavovali v roku 2023 sumu 105 083 EUR (o 21 % viac za jeden rok); pripomína, že agentúra Frontex sa musí sústrediť na dozor nad hranicami schengenského priestoru, boj proti cezhraničnej trestnej činnosti a pomoc pri návratových operáciách, a tak prispievať k ochrane európskych národov; vyzýva, aby sa prerozdelili prostriedky a pokračovalo v prijímaní potrebných zamestnancov v prvej línii na vonkajších hraniciach EÚ a hotspotoch a aby sa zefektívnil počet administratívnych pracovných miest***; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že celková miera návratov v Európskej únii je naďalej nižšia ako 30 %, čo svedčí o tom, že súčasné iniciatívy sú stále nedostatočné vzhľadom na mieru tokov nelegálnej migrácie; zdôrazňuje, že Frontex sa musí ešte viac zamerať na svoje návratové operácie a že***

	musí úzko spolupracovať s členskými štátmi na posilňovaní účinnosti návratových programov; zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby EUAA pomáhala členským štátom prijímať opatrenia na predchádzanie nelegálnej migrácii a efektívne spracúvanie návratov; vyzýva, aby sa zvážila možnosť skúmať žiadosti o azyl v krajinách pôvodu a tranzitu, aby sa nepodnecovala migrácia do Únie;
11 https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/HTML/?uri=CELEX:52024DC0075 – časť 3.	

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 48
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. opakuje, že ***príslušníci stáleho zboru*** (Frontex) ***potrebujú*** kurzy odbornej prípravy v oblasti základných práv, aby sa zabezpečilo, že budú poznať a dodržiavať príslušné záväzky a normy v oblasti základných práv, medzinárodné právo v oblasti ľudských práv a humanitárne právo[11];	15. opakuje, že je ***dôležité poskytovať príslušníkom*** stáleho zboru (Frontex) kurzy ***štrukturálnej a ďalšej*** odbornej prípravy v oblasti základných práv, aby sa zabezpečilo, že budú poznať a dodržiavať príslušné záväzky a normy v oblasti základných práv, medzinárodné právo v oblasti ľudských práv a humanitárne právo[11];
[11] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/HTML/?uri=CELEX:52024DC0075 – časť 3.	[11] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/HTML/?uri=CELEX:52024DC0075 – časť 3.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 49
Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. opakuje, že príslušníci stáleho zboru (Frontex) potrebujú kurzy odbornej prípravy v oblasti základných práv, aby sa zabezpečilo, že budú poznať a dodržiavať príslušné záväzky a normy v oblasti základných práv, medzinárodné právo v oblasti ľudských práv a humanitárne právo[11];	15. opakuje, že príslušníci stáleho zboru (Frontex) potrebujú kurzy odbornej prípravy v oblasti základných práv, aby sa zabezpečilo, že budú poznať a dodržiavať príslušné záväzky a normy v oblasti základných práv, medzinárodné právo v oblasti ľudských práv a humanitárne právo[11]; ***zdôrazňuje význam posilnenia operačných techník a kapacít, aby sa účinnejšie odhalili prípady neoprávneného prekročenia hraníc a včas vykonávali udržateľné konania o návrate, keďže len 24,3 % príkazov na opustenie územia EÚ bolo účinne vykonaných [1a]; zdôrazňuje, že vyvážený prístup, ktorý kombinuje účinnú kontrolu hraníc a rýchle návraty so spoľahlivými zárukami základných práv, je kľúčom k zachovaniu bezpečného schengenského priestoru a dôveryhodného rámca EÚ pre riadenie migrácie;***
	1a https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2024/762470/EPRS_BRI(2024)762470_SK.pdf
[11] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/HTML/?uri=CELEX:52024DC0075 – časť 3.	[11] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/HTML/?uri=CELEX:52024DC0075 – časť 3.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 50
Jonas Sjöstedt

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

15. opakuje, že príslušníci stáleho zboru (Frontex) potrebujú kurzy odbornej prípravy v oblasti základných práv, aby sa zabezpečilo, že budú poznať a dodržiavať príslušné záväzky a normy v oblasti základných práv, medzinárodné právo v oblasti ľudských práv a humanitárne právo[11];	15. opakuje, že príslušníci stáleho zboru (Frontex) potrebujú kurzy odbornej prípravy v oblasti základných práv, aby sa zabezpečilo, že budú poznať a dodržiavať príslušné záväzky a normy v oblasti základných práv, medzinárodné právo v oblasti ľudských práv a humanitárne právo[11]; ***zdôrazňuje, že v prípadoch, keď nie je zabezpečená odborná príprava v oblasti základných práv, je dôležitá zodpovednosť; a oznamovanie porušovania základných práv, keď je zaznamenané takéto porušenie, prostredníctvom vydávania správ o závažných incidentoch (SIR);***
[11] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/HTML/?uri=CELEX:52024DC0075 – časť 3.	[11] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/HTML/?uri=CELEX:52024DC0075 – časť 3.
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 51
Jonas Sjöstedt

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. zdôrazňuje, že je dôležité chrániť nezávislosť agentúr EÚ od neprimeraného vplyvu priemyslu, aby sa zachovala dôvera verejnosti v ich rozhodovanie; vyjadruje znepokojenie nad regulačnými nedostatkami a možnými konfliktmi záujmov v niektorých agentúrach; zdôrazňuje problémy súvisiace s úzkymi väzbami na priemysel a informácie o neprípustnom ovplyvňovaní, najmä na základe javu otáčavých dverí medzi verejnými inštitúciami a súkromnými spoločnosťami; zdôrazňuje potrebu väčšej transparentnosti, silnejších mechanizmov dohľadu a pevného odhodlania uprednostňovať verejné

zdravie a bezpečnosť pred finančnými záujmami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 52
Marit Maij, Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. zdôrazňuje pozitívny pokrok v plnení cieľov v oblasti základných práv vrátane prebiehajúceho vykonávania akčného plánu pre základné práva a nezávislého hodnotenia dodržiavania rámca pre základné práva agentúrou v súlade s nariadením o európskej pohraničnej a pobrežnej stráži; víta proaktívne následné opatrenia agentúry Frontex v súvislosti so sťažnosťami týkajúcimi sa základných práv, pričom väčšina z nich bola zamietnutá z dôvodu neprípustnosti; víta posilnený záväzok agentúry Frontex k transparentnosti a zodpovednosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 53
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že FRA sa neustále snaží zasahovať do práce inštitúcií a agentúr, najmä tých, ktoré majú interných zamestnancov zodpovedných za základné práva; odmieta jej požiadavku väčšieho objemu

finančných prostriedkov;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 54
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 15 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15b. vyjadruje poľutovanie nad tým, že EUAA len nedávno podnikla kroky na ukončenie zmlúv na nájom priestorov na Lesbose a v Ríme, ktoré neboli podľa Európskeho dvora audítorov od roku 2014 v súlade so zákonom a navyše len v rozpočtovom roku 2023 stáli 123 800 eur; vzhľadom na nepretržitý nárast tokov nezákonnej migrácie na európske územie vyjadruje poľutovanie nad tým, že EUAA zvažuje, že vytvorí ešte viac miest členov monitorovacej skupiny pre základné práva, namiesto toho, aby bojovala proti nelegálnemu prisťahovalectvu;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 55
Marit Maij, Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 15 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15b. konštatuje so znepokojením, a to vzhľadom na rozsiahly mandát agentúry Frontex, že agentúra má naďalej ťažkosti s dosiahnutím požadovaného počtu obsadených miest, ktorý je stanovený v jej pláne pracovných miest, a že tento problém existuje minimálne od roku 2018;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 56
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. zdôrazňuje, že v niektorých agentúrach sa príjmy v roku 2023 oproti roku 2022 podstatne zvýšili, pričom v prípade Zásobovacej agentúry Euratomu (ESA) predstavovali 54,59 %, v prípade Eurojustu 20,86 %, Frontexu 19,65 % a v prípade agentúry ACER 19,15 %;	17. zdôrazňuje, že v niektorých agentúrach sa príjmy v roku 2023 oproti roku 2022 podstatne zvýšili, pričom v prípade Zásobovacej agentúry Euratomu (ESA) predstavovali 54,59 %, v prípade Eurojustu 20,86 %, Frontexu 19,65 % a v prípade agentúry ACER 19,15 %; ***víta zvýšenie finančných prostriedkov pre agentúry presadzovania práva;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 57
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. konštatuje, že zvýšenie príjmov agentúry ESA vyplynulo najmä z pokračujúceho vývoja informačného systému jadrového observatória a riadenia informácií ESA (NOEMI) a poskytovania účtovníckych služieb agentúre; zvýšenie v prípade Eurojustu bolo dôsledkom najmä dodatočných zdrojov potrebných na plnenie úloh, ktoré pribudli na základe troch návrhov nariadení predložených Komisiou, a predovšetkým výrazného vplyvu inflácie[15]; cieľom zvýšenia rozpočtu Frontexu je pokračovať v budovaní stáleho zboru pohraničnej stráže vrátane vybavenia[16]; v prípade agentúry	18. konštatuje, že zvýšenie príjmov agentúry ESA vyplynulo najmä z pokračujúceho vývoja informačného systému jadrového observatória a riadenia informácií ESA (NOEMI) a poskytovania účtovníckych služieb agentúre; zvýšenie v prípade Eurojustu bolo dôsledkom najmä dodatočných zdrojov potrebných na plnenie úloh, ktoré pribudli na základe troch návrhov nariadení predložených Komisiou, a predovšetkým výrazného vplyvu inflácie[15]; cieľom zvýšenia rozpočtu Frontexu je pokračovať v budovaní stáleho zboru pohraničnej stráže vrátane vybavenia[16]; v prípade agentúry

ACER je zvýšenie dôsledkom dodatočných úloh, ktorými bola poverená na základe plánovaných revízií nariadení o energetickej infraštruktúre a znižovaní emisií metánu[17], súvisiacej ročnej indexácie platov, vyšších výdavkov na právne služby a pridelenia väčšieho objemu rozpočtových prostriedkov odvodeného z poplatkov na špecifické projekty;

ACER je zvýšenie dôsledkom dodatočných úloh, ktorými bola poverená na základe plánovaných revízií nariadení o energetickej infraštruktúre a znižovaní emisií metánu[17], súvisiacej ročnej indexácie platov, vyšších výdavkov na právne služby a pridelenia väčšieho objemu rozpočtových prostriedkov odvodeného z poplatkov na špecifické projekty; ***vyjadruje poľutovanie nad týmto zvýšením v prípade agentúry ACER vzhľadom na jej neefektívnosť, ak nie priam kontraproduktívnosť v roku 2023, najmä v súvislosti so znovuotvorením uhoľných elektrární, ktoré svojou podstatou spôsobujú znečistenie, aby sa zabezpečila minimálna úroveň stability dodávok energie v Európe; vyjadruje poľutovanie nad tým, že reakcia nebola primeraná a odrazila sa v zvýšení nákladov na energiu, ktorého systém stanovovania nechráni záujmy spotrebiteľov;***

[15] Pracovný dokument III návrh rozpočtu na r. 2023, s. 24.

[16] Pracovný dokument III návrh rozpočtu na r. 2023, s. 26.

[17] Pracovný dokument III návrh rozpočtu na r. 2023, s. 21.

[15] Pracovný dokument III návrh rozpočtu na r. 2023, s. 24.

[16] Pracovný dokument III návrh rozpočtu na r. 2023, s. 26.

[17] Pracovný dokument III návrh rozpočtu na r. 2023, s. 21.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 58
Jonas Sjöstedt

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. konštatuje, že zvýšenie príjmov agentúry ESA vyplynulo najmä z pokračujúceho vývoja informačného systému jadrového observatória a riadenia	18. konštatuje, že zvýšenie príjmov agentúry ESA vyplynulo najmä z pokračujúceho vývoja informačného systému jadrového observatória a riadenia

informácií ESA (NOEMI) a poskytovania účtovníckych služieb agentúre; zvýšenie v prípade Eurojustu bolo dôsledkom najmä dodatočných zdrojov potrebných na plnenie úloh, ktoré pribudli na základe troch návrhov nariadení predložených Komisiou, a predovšetkým výrazného vplyvu inflácie[15]; cieľom zvýšenia rozpočtu Frontexu je pokračovať v budovaní stáleho zboru pohraničnej stráže vrátane vybavenia[16]; v prípade agentúry ACER je zvýšenie dôsledkom dodatočných úloh, ktorými bola poverená na základe plánovaných revízií nariadení o energetickej infraštruktúre a znižovaní emisií metánu[17], súvisiacej ročnej indexácie platov, vyšších výdavkov na právne služby a pridelenia väčšieho objemu rozpočtových prostriedkov odvodeného z poplatkov na špecifické projekty;	informácií ESA (NOEMI) a poskytovania účtovníckych služieb agentúre; zvýšenie v prípade Eurojustu bolo dôsledkom najmä dodatočných zdrojov potrebných na plnenie úloh, ktoré pribudli na základe troch návrhov nariadení predložených Komisiou, a predovšetkým výrazného vplyvu inflácie[15]; cieľom zvýšenia rozpočtu Frontexu je pokračovať v budovaní stáleho zboru pohraničnej stráže vrátane vybavenia[16]***; zdôrazňuje však, že zdroje by sa mohli prideľovať lepšie, aby sa zabezpečila komplexná odborná príprava v oblasti základných práv, posilnili pátracie a záchranné operácie a zabezpečili bezpečné a legálne možnosti pre tých, ktorí hľadajú ochranu***; v prípade agentúry ACER je zvýšenie dôsledkom dodatočných úloh, ktorými bola poverená na základe plánovaných revízií nariadení o energetickej infraštruktúre a znižovaní emisií metánu[17], súvisiacej ročnej indexácie platov, vyšších výdavkov na právne služby a pridelenia väčšieho objemu rozpočtových prostriedkov odvodeného z poplatkov na špecifické projekty;
[15] Pracovný dokument III návrh rozpočtu na r. 2023, s. 24.	[15] Pracovný dokument III návrh rozpočtu na r. 2023, s. 24.
[16] Pracovný dokument III návrh rozpočtu na r. 2023, s. 26.	[16] Pracovný dokument III návrh rozpočtu na r. 2023, s. 26.
[17] Pracovný dokument III návrh rozpočtu na r. 2023, s. 21.	[17] Pracovný dokument III návrh rozpočtu na r. 2023, s. 21.
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 59
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

19. zastáva názor, že vzhľadom na priemerný 32 % nárast rozpočtu Frontexu z 364 miliónov EUR v roku 2020 na 829 miliónov EUR v roku 2023, ako aj na opakovane vysokú mieru prenosov (45 % v roku 2023) by Komisia mala v ročnom rozpočtovom postupe opäť zvážiť a prehodnotiť ďalšie zvyšovanie rozpočtu Frontexu, pokiaľ sa nezlepší jeho schopnosť čerpať rozpočtové prostriedky, najmä prostredníctvom prijatia nových zamestnancov a iných prevádzkových výdavkov;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 60
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. zastáva názor, že ***vzhľadom na*** priemerný 32 % nárast rozpočtu Frontexu z 364 miliónov EUR ***v roku 2020 na 829 miliónov EUR v roku 2023, ako aj na opakovane vysokú mieru prenosov (45 % v roku 2023) by Komisia mala v ročnom rozpočtovom postupe opäť zvážiť a prehodnotiť*** ďalšie zvyšovanie rozpočtu Frontexu***, pokiaľ sa nezlepší jeho schopnosť čerpať rozpočtové prostriedky, najmä prostredníctvom prijatia nových zamestnancov a iných prevádzkových výdavkov***;	19. zastáva názor, že priemerný 32 % nárast rozpočtu Frontexu ***je plne v súlade s politickými prioritami Komisie, vznikajúcimi výzvami, ktorým čelí EÚ, a očakávaniami občanov EÚ, pokiaľ ide o väčšiu bezpečnosť a boj proti nelegálnej migrácii***; ***vyzýva na*** ďalšie zvyšovanie rozpočtu agentúry Frontex;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 61
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. ***zastáva názor, že vzhľadom na*** priemerný 32 % nárast rozpočtu Frontexu z 364 miliónov EUR v roku 2020 na 829 miliónov EUR v roku 2023***, ako aj*** na opakovane vysokú mieru prenosov (45 % v roku 2023) ***by Komisia mala v ročnom rozpočtovom postupe opäť zvážiť a prehodnotiť ďalšie zvyšovanie rozpočtu*** Frontexu***, pokiaľ sa nezlepší jeho schopnosť čerpať rozpočtové prostriedky, najmä prostredníctvom prijatia nových zamestnancov a iných prevádzkových výdavkov***;	19. ***poukazuje na*** priemerný 32 % nárast rozpočtu Frontexu z 364 miliónov EUR na 829 miliónov EUR od roku 2020 do roku 2023 ***a*** na opakovane vysokú mieru prenosov (45 % v roku 2023)***; berie na vedomie odpoveď na písomnú otázku, podľa ktorej sú prenosy*** Frontexu ***spojené s jeho prevádzkovým cyklom, ktorý nezodpovedá kalendárnemu roku a ktorý nemožno len tak upraviť, keďže sa týka všetkých členských štátov***; ***zdôrazňuje, že pri posudzovaní prahových hodnôt prenosov je dôležité zvážiť špecifiká jednotlivých agentúr; vyzýva sieť EUAN, aby spolupracovala s agentúrami a Dvorom audítorov na vypracovaní štandardizovanej prezentácie prenosov, ktorá bude viac v súlade so zásadou ročnej platnosti podľa nariadenia o rozpočtových pravidlách;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 62
Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. ***zastáva názor, že vzhľadom na*** priemerný 32 % nárast rozpočtu Frontexu z 364 miliónov EUR v roku 2020 na 829 miliónov EUR v roku 2023, ako aj na opakovane vysokú mieru prenosov (45 % v roku 2023) ***by Komisia mala v ročnom rozpočtovom postupe opäť zvážiť a prehodnotiť ďalšie zvyšovanie rozpočtu Frontexu, pokiaľ sa nezlepší jeho schopnosť čerpať rozpočtové prostriedky, najmä prostredníctvom prijatia nových zamestnancov a iných prevádzkových výdavkov***;	19. ***berie na vedomie*** priemerný 32 % nárast rozpočtu Frontexu z 364 miliónov EUR v roku 2020 na 829 miliónov EUR v roku 2023, ako aj na opakovane vysokú mieru prenosov (45 % v roku 2023);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 63
Jonas Sjöstedt

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. zastáva názor, že vzhľadom na priemerný 32 % nárast rozpočtu Frontexu z 364 miliónov EUR v roku 2020 na 829 miliónov EUR v roku 2023, ako aj na opakovane vysokú mieru prenosov (45 % v roku 2023) by ***Komisia mala*** v ročnom rozpočtovom postupe opäť zvážiť ***a prehodnotiť'*** ďalšie zvyšovanie rozpočtu Frontexu***, pokiaľ sa nezlepší jeho schopnosť'*** čerpať rozpočtové prostriedky, najmä prostredníctvom ***prijatia nových*** zamestnancov a ***iných*** prevádzkových výdavkov;	19. zastáva názor, že vzhľadom na priemerný 32 % nárast rozpočtu Frontexu z 364 miliónov EUR v roku 2020 na 829 miliónov EUR v roku 2023, ako aj na opakovane vysokú mieru prenosov (45 % v roku 2023) by sa ďalšie zvyšovanie rozpočtu Frontexu ***nielenže nemalo*** opäť zvážiť***, ale namiesto toho by sa malo zvážiť aktívne zníženie rozpočtu agentúry Frontex***; ***konštatuje, že problémom spôsobeným vysokou mierou nárastu rozpočtu sa dalo predísť, ak by sa finančné prostriedky v rámci rozpočtu Únie rozdelili inak; vyzýva Komisiu, aby*** v ročnom rozpočtovom postupe ***prehodnotila rozpočet agentúry Frontex a uprednostnila prerozdelenie zdrojov na odbornú prípravu v oblasti základných práv, posilnené mechanizmy zodpovednosti a lepšie azylové a pátracie a záchranné operácie namiesto nekontrolovaného rozširovania kapacít riadenia hraníc***; ***zdôrazňuje, že akékoľvek budúce rozpočtové prostriedky by mali byť podmienené jasným zlepšením schopnosti*** čerpať rozpočtové prostriedky, najmä prostredníctvom ***účinného prijímania*** zamestnancov a ***plánovania*** prevádzkových výdavkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 64
Julien Sanchez, Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. zastáva názor, že vzhľadom na priemerný 32 % nárast rozpočtu Frontexu z 364 miliónov EUR v roku 2020 na 829 miliónov EUR v roku 2023, ako aj na opakovane vysokú mieru prenosov (45 % v roku 2023) by Komisia mala v ročnom rozpočtovom postupe opäť zvážiť a prehodnotiť ďalšie zvyšovanie rozpočtu Frontexu, pokiaľ sa nezlepší jeho schopnosť čerpať rozpočtové prostriedky, najmä prostredníctvom prijatia nových ***zamestnancov*** a iných prevádzkových výdavkov;	19. zastáva názor, že vzhľadom na priemerný 32 % nárast rozpočtu Frontexu z 364 miliónov EUR v roku 2020 na 829 miliónov EUR v roku 2023, ako aj na opakovane vysokú mieru prenosov (45 % v roku 2023) by Komisia mala v ročnom rozpočtovom postupe opäť zvážiť a prehodnotiť ďalšie zvyšovanie rozpočtu Frontexu, pokiaľ sa nezlepší jeho schopnosť čerpať rozpočtové prostriedky, najmä prostredníctvom prijatia nových ***príslušníkov pohraničnej a pobrežnej stráže*** a iných prevádzkových výdavkov;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 65
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Ondřej Knotek

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. pripomína, že väčšina agentúr Únie je financovaná v plnej miere z príspevkov z rozpočtu EÚ; konštatuje však, že niektoré agentúry sú plne alebo čiastočne financované z alternatívnych zdrojov príjmov, okrem iného z certifikátov, povolení, registrácie látok, príspevkov, zberu údajov, dohľadu nad trhom, dozoru a iných služieb, ako sú preklad a terminológia, ktoré poskytuje Prekladateľské stredisko pre orgány Európskej únie (CdT);	20. ***opätovne potvrdzuje, že rozpočet Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex) sa musí vyčleniť výlučne na posilnenie kontrol na vonkajších hraniciach a nemožno ho použiť na činnosti, ktoré nesúvisia s hranicami, ani na financovanie externých mimovládnych organizácií zapojených do uľahčovania migrácie;*** pripomína, že väčšina agentúr Únie je financovaná v plnej miere z príspevkov z rozpočtu EÚ; konštatuje však, že niektoré agentúry sú plne alebo čiastočne financované z alternatívnych zdrojov príjmov, okrem iného z certifikátov, povolení, registrácie látok, príspevkov, zberu údajov, dohľadu nad trhom, dozoru a iných služieb, ako sú preklad a terminológia, ktoré poskytuje

Prekladateľské stredisko pre orgány Európskej únie (CdT);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 66
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. pripomína, že väčšina agentúr Únie je financovaná v plnej miere z príspevkov z rozpočtu EÚ; konštatuje však, že niektoré agentúry sú plne alebo čiastočne financované z alternatívnych zdrojov príjmov, okrem iného z certifikátov, povolení, registrácie látok, príspevkov, zberu údajov, dohľadu nad trhom, dozoru a iných služieb, ako sú preklad a terminológia, ktoré poskytuje Prekladateľské stredisko pre orgány Európskej únie (CdT);	20. pripomína, že väčšina agentúr Únie je financovaná v plnej miere z príspevkov z rozpočtu EÚ; konštatuje však, že niektoré agentúry sú plne alebo čiastočne financované z alternatívnych zdrojov príjmov, okrem iného z certifikátov, povolení, registrácie látok, príspevkov, zberu údajov, dohľadu nad trhom, dozoru a iných služieb, ako sú preklad a terminológia, ktoré poskytuje Prekladateľské stredisko pre orgány Európskej únie (CdT); ***je presvedčený, že podiel samofinancovania agentúr musí byť vyšší;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 67
Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26a. domnieva sa, že postup udeľovania absolutória by sa mal pozastaviť, kým sa nezverejnia všetky zmluvy medzi agentúrami EÚ a mimovládnymi organizáciami a kým sa neukončí úplný a nezávislý audit každého financovania MVO zo strany agentúr;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 68
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. zdôrazňuje, že CdT za posledných desať rokov zaznamenalo sedem rokov po sebe rozpočtový deficit a šesť rokov účtovné straty, a to v dôsledku klesajúceho objemu činností; berie na vedomie, že CdT využíva na zvládnutie poklesu objemu činností osobitnú rezervu, ktorá bola vytvorená v roku 2011 s cieľom zabezpečiť rozpočtovú a cenovú stabilitu; konštatuje, že táto rezerva dosiahla v roku 2014 vrcholnú hodnotu 15,6 milióna EUR, následne klesla v roku 2022 na 10,3 milióna EUR a v roku 2023 na 8,9 milióna EUR; ***uvedomuje si***, že po úplnom vyčerpaní tejto rezervy sa bude musieť akýkoľvek ďalší deficit financovať z dotácií z rozpočtu EÚ, ako je stanovené v zakladajúcom nariadení CdT; vyzýva CdT, aby informovalo orgán udeľujúci absolutórium o svojich plánoch na zníženie rizík, ktoré by mohli ohroziť kontinuitu činnosti;	27. zdôrazňuje, že CdT za posledných desať rokov zaznamenalo sedem rokov po sebe rozpočtový deficit a šesť rokov účtovné straty, a to v dôsledku klesajúceho objemu činností; berie na vedomie, že CdT využíva na zvládnutie poklesu objemu činností osobitnú rezervu, ktorá bola vytvorená v roku 2011 s cieľom zabezpečiť rozpočtovú a cenovú stabilitu; konštatuje, že táto rezerva dosiahla v roku 2014 vrcholnú hodnotu 15,6 milióna EUR, následne klesla v roku 2022 na 10,3 milióna EUR a v roku 2023 na 8,9 milióna EUR; ***vyjadruje poľutovanie nad tým***, že po úplnom vyčerpaní tejto rezervy sa bude musieť akýkoľvek ďalší deficit financovať z dotácií z rozpočtu EÚ, ako je stanovené v zakladajúcom nariadení CdT; vyzýva CdT, aby informovalo orgán udeľujúci absolutórium o svojich plánoch na zníženie rizík, ktoré by mohli ohroziť kontinuitu činnosti***, a aby preskúmalo a presunulo svoju činnosť vzhľadom na nové technológie, ktoré na ňu majú vplyv***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 69
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

28. berie na vedomie záver Európskeho dvora audítorov (ďalej len „Dvor audítorov“) v jeho výročnej správe o agentúrach Únie za rozpočtový rok 2023 (ďalej len „správa Dvora audítorov“), že výsledky auditu Dvora audítorov boli podobné ako v predchádzajúcom roku (2022), pričom nedostatky v postupoch verejného obstarávania boli naďalej hlavným zdrojom neoprávnených platieb;	28. berie na vedomie záver Európskeho dvora audítorov (ďalej len „Dvor audítorov“) v jeho výročnej správe o agentúrach Únie za rozpočtový rok 2023 (ďalej len „správa Dvora audítorov“), že výsledky auditu Dvora audítorov boli podobné ako v predchádzajúcom roku (2022), pričom nedostatky v postupoch verejného obstarávania boli naďalej hlavným zdrojom neoprávnených platieb; ***vyjadruje znepokojenie nad tým, že tieto nedostatky sa opakujú, najmä v niektorých agentúrach, ktoré podľa všetkého nie sú schopné alebo ochotné zabezpečiť, aby sa to skončilo;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 70
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 32

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
32. ***konštatuje***, že Dvor audítorov šiesty rok po sebe považuje riziko pre správne finančné riadenie za stredné, predovšetkým v súvislosti s postupmi verejného obstarávania, pri ktorých sa nezabezpečilo, aby sa dosiahol čo najlepší pomer ceny a kvality;	32. ***vyjadruje poľutovanie nad tým***, že Dvor audítorov šiesty rok po sebe považuje riziko pre správne finančné riadenie za stredné, predovšetkým v súvislosti s postupmi verejného obstarávania, pri ktorých sa nezabezpečilo, aby sa dosiahol čo najlepší pomer ceny a kvality;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 71
Marit Maij, Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 34 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	34a. vyzýva agentúru Frontex, aby si

stanovila ako prioritu úplné vykonanie všetkých zostávajúcich odporúčaní európskych audítorských a kontrolných orgánov, najmä odporúčaní pracovnej skupiny Európskeho parlamentu pre kontrolu agentúry Frontex, úradu OLAF, európskej ombudsmanky, Dvora audítorov a pracovnej skupiny agentúry Frontex pre základné práva a právne operačné aspekty operácií (WG FRaLO);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 72
Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 37

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
37. ***berie na vedomie***, že v prípade Európskeho orgánu práce sa výhrada týka platieb vo výške 1,6 milióna EUR v roku 2023, ktoré predstavujú 3,8 % celkových dostupných platobných rozpočtových prostriedkov; konštatuje, že táto suma zahŕňa 1,3 milióna EUR v súvislosti so zmluvou, ktorá bola podľa audítorskej správy z roku 2022 v rozpore s pravidlami, pretože hodnota udelenej zákazky presiahla stanovenú maximálnu hodnotu, a 0,3 milióna EUR v súvislosti s nedostatkami pri ex ante kontrolách plnenia zmluvy; berie na vedomie odpoveď orgánu ELA, v ktorej vysvetľuje, že zmluva odporujúca pravidlám bola ukončená vo februári 2024 a nahradila ju nová rámcová zmluva uzavretá v novembri 2023; vie o rozhodnutí orgánu ELA dočasne pokračovať v tejto zmluve, ktorá bola v rozpore s pravidlami, s cieľom zmierniť riziká, chrániť svoju dobrú povesť a zabezpečiť neprerušené plnenie služieb, čo mu umožnilo zachovať kontinuitu činností a plniť naplánované činnosti do	37. ***vyjadruje poľutovanie nad tým,*** že v prípade Európskeho orgánu práce sa výhrada týka platieb vo výške 1,6 milióna EUR v roku 2023, ktoré predstavujú 3,8 % celkových dostupných platobných rozpočtových prostriedkov; konštatuje, že táto suma zahŕňa 1,3 milióna EUR v súvislosti so zmluvou, ktorá bola podľa audítorskej správy z roku 2022 v rozpore s pravidlami, pretože hodnota udelenej zákazky presiahla stanovenú maximálnu hodnotu, a 0,3 milióna EUR v súvislosti s nedostatkami pri ex ante kontrolách plnenia zmluvy; berie na vedomie odpoveď orgánu ELA, v ktorej vysvetľuje, že zmluva odporujúca pravidlám bola ukončená vo februári 2024 a nahradila ju nová rámcová zmluva uzavretá v novembri 2023; vie o rozhodnutí orgánu ELA dočasne pokračovať v tejto zmluve, ktorá bola v rozpore s pravidlami, s cieľom zmierniť riziká, chrániť svoju dobrú povesť a zabezpečiť neprerušené plnenie služieb, čo mu umožnilo zachovať kontinuitu činností a plniť naplánované činnosti do

nadobudnutia účinnosti novej zmluvy;

nadobudnutia účinnosti novej zmluvy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 73
Jonas Sjöstedt

Návrh uznesenia
Odsek 37 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	37a. zdôrazňuje, že neplnenie povinností v oblasti základných práv, najmä v agentúrach, ako je Frontex, by malo viesť k finančným dôsledkom a externému dohľadu, aby sa zabezpečilo vykonávanie nápravných opatrení; v prípade agentúr, ktoré sa opakovane dopúšťajú porušenia postupov, ako sú nezrovnalosti vo verejnom obstarávaní, konflikty záujmov a zlyhania transparentnosti, je potrebné podmienené pridelenie rozpočtových prostriedkov, povinný plán nápravných opatrení a prísnejší externý audit;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 74
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 40

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
40. konštatuje ***so znepokojením***, že bol opakovane vydaný výrok s výhradou k zákonnosti a správnosti platieb agentúry eu-LISA, čo svedčí o pretrvávajúcich problémoch, na ktoré Dvor audítorov upozorňoval v predchádzajúcich správach od roku 2020; berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že väčšina	40. konštatuje, že bol opakovane vydaný výrok s výhradou k zákonnosti a správnosti platieb agentúry eu-LISA, čo svedčí o pretrvávajúcich problémoch, na ktoré Dvor audítorov upozorňoval v predchádzajúcich správach od roku 2020; berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že väčšina zmlúv, v ktorých sa

zmlúv, v ktorých sa vyskytli chyby, vypršala alebo ich agentúra eu-LISA v roku 2023 ukončila;	vyskytli chyby, vypršala alebo ich agentúra eu-LISA v roku 2023 ukončila;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 75
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 41 – úvodná časť

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
41. poznamenáva, že výrok s výhradou (eu-LISA) za rok 2023 vychádzal okrem iného z ***týchto*** nezrovnalostí:	41. poznamenáva, že výrok s výhradou (eu-LISA) za rok 2023 vychádzal okrem iného z nezrovnalostí ***týkajúcich sa rámcovej zmluvy, rokovacieho konania, zmeny zmluvy a podmienok rámcovej zmluvy;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 76
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 41 – zarážka 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– nezrovnalosť týkajúca sa rámcovej zmluvy: konštatuje, že eu-LISA vykonala podstatné zmeny v niektorých cenových prvkoch vo finančných ponukách dvoch uchádzačov nad rámec opráv povolených podľa článku 15 nariadenia o rozpočtových pravidlách, čo malo priamy dosah na výsledok ponuky, pričom súvisiace platby v roku 2023 predstavovali 2,7 milióna EUR;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 77
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 41 – zarážka 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– neodôvodnené rokovacie konanie: ďalej konštatuje, že bola uskutočnená neoprávnená platba 7,7 milióna EUR v súvislosti s rámcovou zmluvou uzavretou prostredníctvom rokovacieho konania bez náležitého odôvodnenia, čo je proti normám verejného obstarávania;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 78
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 41 – zarážka 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– nepovolený dodatok k zmluve: poznamenáva, že platby vo výške 1,8 milióna EUR boli označené ako neoprávnené v dôsledku nepovoleného dodatku k zmluve, ktorým sa zvýšila hodnota zmluvy s pevnou cenou o 3,6 milióna EUR;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 79
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 41 – zarážka 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– nedodržiavanie podmienok	***vypúšťa sa***

rámcovej zmluvy: so znepokojením konštatuje, že platby podľa rámcovej zmluvy za údržbu spoločnej infraštruktúry v celkovej výške 0,4 milióna EUR boli neoprávnené, keďže konkrétna zmluva sa odchýlila od rámcovej zmluvy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 80
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 42

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
42. vyjadruje ***hlboké*** znepokojenie nad opakovanými problémami pri obstarávaní, v dôsledku ktorých bol štvrtý rok po sebe vydaný výrok s výhradou, a naliehavo vyzýva agentúru eu-LISA, aby prijala okamžité nápravné opatrenia na riešenie týchto problémov a ich prevenciu v budúcich postupoch finančného riadenia a obstarávania, a tak zabezpečila plný súlad s nariadením o rozpočtových pravidlách;	42. vyjadruje znepokojenie nad opakovanými problémami pri obstarávaní, v dôsledku ktorých bol štvrtý rok po sebe vydaný výrok s výhradou, a naliehavo vyzýva agentúru eu-LISA, aby prijala okamžité nápravné opatrenia na riešenie týchto problémov a ich prevenciu v budúcich postupoch finančného riadenia a obstarávania, a tak zabezpečila plný súlad s nariadením o rozpočtových pravidlách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 81
Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 42

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
42. vyjadruje hlboké znepokojenie nad opakovanými problémami pri obstarávaní, v dôsledku ktorých bol štvrtý rok po sebe vydaný výrok s výhradou, a naliehavo vyzýva agentúru eu-LISA, aby prijala okamžité nápravné opatrenia na riešenie týchto problémov a ich prevenciu v	42. vyjadruje hlboké znepokojenie nad opakovanými problémami pri obstarávaní, v dôsledku ktorých bol štvrtý rok po sebe vydaný výrok s výhradou, a naliehavo vyzýva agentúru eu-LISA, aby prijala okamžité nápravné opatrenia na riešenie týchto problémov a ich prevenciu v

budúcich postupoch finančného riadenia a obstarávania, a tak zabezpečila plný súlad s nariadením o rozpočtových pravidlách;	budúcich postupoch finančného riadenia a obstarávania, a tak zabezpečila plný súlad s nariadením o rozpočtových pravidlách; ***požaduje, aby bol Európsky parlament informovaný o danom pokroku do 30. júna 2025;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 82
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 43

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
43. ***konštatuje***, že Dvor audítorov počas vypočutia[18] uznal, že napriek stanovisku vydanému za rok 2023 (eu-LISA) sa zistené nedostatky riešia a boli zaznamenané zlepšenia;	43. ***víta***, že Dvor audítorov počas vypočutia[18] uznal, že napriek stanovisku vydanému za rok 2023 (eu-LISA) sa zistené nedostatky riešia a boli zaznamenané zlepšenia;
[18] Schôdza výboru CONT, 4. decembra 2023.	[18] Schôdza výboru CONT, 4. decembra 2023.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 83
Marit Maij, Claudiu Manda

Návrh uznesenia
Odsek 44

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
44. zdôrazňuje, že hoci v nariadení o rozpočtových pravidlách nie sú stanovené stropy pre prenášanie rozpočtových prostriedkov, opakované prenosy mimoriadne vysokých súm ohrozujú zásadu ročnej platnosti rozpočtu a svedčia o štrukturálnych problémoch v rozpočtovom procese a cykle plnenia	44. zdôrazňuje, že hoci v nariadení o rozpočtových pravidlách nie sú stanovené stropy pre prenášanie rozpočtových prostriedkov, ***neplánované*** opakované prenosy mimoriadne vysokých súm ohrozujú zásadu ročnej platnosti rozpočtu a svedčia o štrukturálnych problémoch v rozpočtovom procese a cykle plnenia

rozpočtu; konštatuje, že miera prenesených rozpočtových prostriedkov v prípade 14 agentúr (ENISA, Eurofound, EIGE, eu-LISA, EMA, EUSPA, ELA, FRA, EFCA, ECDC, EU-OSHA, ACER, Frontex a ESA) za všetky rozpočtové hlavy spolu je vyššia ako 15 %; konštatuje, že prenesené rozpočtové prostriedky predstavovali v prípade agentúry Frontex viac ako 40 % a v prípade agentúry ESA viac ako 50 %;

rozpočtu; konštatuje, že miera prenesených rozpočtových prostriedkov v prípade 14 agentúr (ENISA, Eurofound, EIGE, eu-LISA, EMA, EUSPA, ELA, FRA, EFCA, ECDC, EU-OSHA, ACER, Frontex a ESA) za všetky rozpočtové hlavy spolu je vyššia ako 15 %; konštatuje, že prenesené rozpočtové prostriedky predstavovali v prípade agentúry Frontex viac ako 40 % a v prípade agentúry ESA viac ako 50 %;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 84
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 45

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
45. pripomína, že podľa regulačného rámca majú agentúry uskutočňovať platby v konkrétnych lehotách; konštatuje, že nedodržanie týchto lehôt môže viesť k tomu, že veritelia budú mať nárok na úroky z omeškania; ***konštatuje***, že podľa informácií Dvora audítorov za rok 2023 celková výška vzniknutých úrokov z omeškania síce nebola významná, treba však uviesť, že ***deväť*** agentúr ***(ACER, ECDC, EEA, EUDA, ENISA, ERA, EU-OSHA, Eurojust, a Frontex)*** svoje platobné lehoty ***často nedodržiavalo***; ***žiada dotknuté agentúry, aby zabezpečili dodržiavanie zákonných lehôt na uhrádzanie platieb; zdôrazňuje, že hoci suma vzniknutých úrokov z omeškania nebola významná, časté uhrádzanie platieb po termíne môže negatívne ovplyvniť povesť agentúr;***	45. pripomína, že podľa regulačného rámca majú agentúry uskutočňovať platby v konkrétnych lehotách; konštatuje, že nedodržanie týchto lehôt môže viesť k tomu, že veritelia budú mať nárok na úroky z omeškania; ***berie na vedomie***, že podľa informácií Dvora audítorov za rok 2023 celková výška vzniknutých úrokov z omeškania síce nebola významná, treba však uviesť, že ***niektoré z*** agentúr (ACER, ECDC, EEA, EUDA, ENISA, ERA, EU-OSHA, Eurojust, a Frontex) ***nedodržali*** svoje platobné lehoty;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 85

Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 48

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
48. upozorňuje na uverejnenie informácií v ročnej účtovnej závierke agentúry ERA a Eurojustu v súvislosti so systémom SUMMA[19]***; konštatuje***, že technické problémy počas celého roka 2023 naďalej prispievali k nárastu oneskorených platieb (50 % v roku 2023) a prípadov nedodržiavania pravidiel v Eurojuste; konštatuje, že agentúra ERA mala v prvom štvrťroku technické problémy, hoci v porovnaní s rokom 2022 sa urobili zásadné zlepšenia;	48. upozorňuje na uverejnenie informácií v ročnej účtovnej závierke agentúry ERA a Eurojustu v súvislosti so systémom SUMMA***, finančným systémom Európskej komisie, ktorý je zjavne úplne nefunkčný[19]; vyjadruje poľutovanie nad tým***, že technické problémy počas celého roka 2023 naďalej prispievali k nárastu oneskorených platieb (50 % v roku 2023) a prípadov nedodržiavania pravidiel v Eurojuste; konštatuje, že agentúra ERA mala v prvom štvrťroku technické problémy, hoci v porovnaní s rokom 2022 sa urobili zásadné zlepšenia;
[19] V roku 2022 sa ako pilotný projekt spustil nový rozpočtový, účtovný a finančný systém.	***[19] V roku 2022 sa ako pilotný projekt spustil nový rozpočtový, účtovný a finančný systém.***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 86
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 52 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	52a. zdôrazňuje, že sú potrebné dostatočné zdroje, aby sa zabezpečilo, že agentúry budú schopné plniť nové úlohy, ktoré od nich vyžadujú nové právne predpisy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 87
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 54

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
54. konštatuje, že EMA vo svojej účtovnej závierke zverejňuje dôležité informácie o jej bývalých priestoroch v Londýne a neistote vyplývajúcej zo skutočnosti, že materská spoločnosť podnájomníka podala návrh na vyhlásenie konkurzu; konštatuje so znepokojením, že EMA by mohla byť podľa hlavnej nájomnej zmluvy povinná niesť zodpovednosť za celú výšku zostávajúcej pohľadávky; ***je si vedomý toho***, že maximálna suma vrátane miestnej dane, ktorú bude EMA musieť uhradiť, ak by priestory ostali do konca nájomnej zmluvy nevyužité, predstavuje 550 miliónov EUR; konštatuje, že EMA v súčasnosti znovu rokuje o podmienkach podnájmu s pobočkou skupiny v Spojenom kráľovstve a že v rámci týchto rokovaní súhlasila s odkladom platieb nájomného za prvé dva štvrťroky 2024 a so znížením výšky nájomného, ktoré hradí podnájomník, od 1. januára 2024; konštatuje, že EMA v tejto súvislosti vytvorila rezervu na nevýhodnú zmluvu vo výške 131,4 mil. EUR; berie na vedomie, že podnájomník agentúry si splnil zmluvné záväzky za rok 2023 tým, že uhradil nájomné za obdobie do 31. decembra 2023;	54. konštatuje, že EMA vo svojej účtovnej závierke zverejňuje dôležité informácie o jej bývalých priestoroch v Londýne a neistote vyplývajúcej zo skutočnosti, že materská spoločnosť podnájomníka podala návrh na vyhlásenie konkurzu; konštatuje so znepokojením, že EMA by mohla byť podľa hlavnej nájomnej zmluvy povinná niesť zodpovednosť za celú výšku zostávajúcej pohľadávky; ***vyjadruje vážne znepokojenie nad tým***, že maximálna suma vrátane miestnej dane, ktorú bude EMA musieť uhradiť, ak by priestory ostali do konca nájomnej zmluvy nevyužité, predstavuje 550 miliónov EUR***; vyjadruje poľutovanie nad tým, že pri uzatváraní nájomnej zmluvy sa nepočítalo s doložkami, ktoré by mohli predvídať takéto situácie; vyzýva všetky európske subjekty, aby z toho vyvodili ponaučenie a do všetkých svojich zmlúv, či už nových, alebo zmlúv na obnovenie, začlenili takéto doložky, aby sa takýmto spôsobom už viac nemrhalo peniazmi európskych občanov;*** konštatuje, že EMA v súčasnosti znovu rokuje o podmienkach podnájmu s pobočkou skupiny v Spojenom kráľovstve a že v rámci týchto rokovaní súhlasila s odkladom platieb nájomného za prvé dva štvrťroky 2024 a so znížením výšky nájomného, ktoré hradí podnájomník, od 1. januára 2024; konštatuje, že EMA v tejto súvislosti vytvorila rezervu na nevýhodnú zmluvu vo výške 131,4 mil. EUR; berie na vedomie, že podnájomník agentúry si splnil zmluvné záväzky za rok 2023 tým, že uhradil nájomné za obdobie do 31. decembra 2023;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 88
Marit Maij, Csaba Molnár, Claudiu Manda

Návrh uznesenia
Odsek 54

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
54. konštatuje, že EMA vo svojej účtovnej závierke zverejňuje dôležité informácie o jej bývalých priestoroch v Londýne a neistote vyplývajúcej zo skutočnosti, že materská spoločnosť podnájomníka podala návrh na vyhlásenie konkurzu; konštatuje so znepokojením, že EMA by mohla byť podľa hlavnej nájomnej zmluvy povinná niesť zodpovednosť za celú výšku zostávajúcej pohľadávky; je si vedomý toho, že maximálna suma vrátane miestnej dane, ktorú bude EMA musieť uhradiť, ak by priestory ostali do konca nájomnej zmluvy nevyužité, predstavuje 550 miliónov EUR; konštatuje, že EMA v súčasnosti znovu rokuje o podmienkach podnájmu s pobočkou skupiny v Spojenom kráľovstve a že v rámci týchto rokovaní súhlasila s odkladom platieb nájomného za prvé dva štvrťroky 2024 a so znížením výšky nájomného, ktoré hradí podnájomník, od 1. januára 2024; konštatuje, že EMA v tejto súvislosti vytvorila rezervu na nevýhodnú zmluvu vo výške 131,4 mil. EUR; berie na vedomie, že podnájomník agentúry si splnil zmluvné záväzky za rok 2023 tým, že uhradil nájomné za obdobie do 31. decembra 2023;	54. konštatuje, že EMA vo svojej účtovnej závierke zverejňuje dôležité informácie o jej bývalých priestoroch v Londýne a neistote vyplývajúcej zo skutočnosti, že materská spoločnosť podnájomníka podala návrh na vyhlásenie konkurzu; konštatuje so znepokojením, že EMA by mohla byť podľa hlavnej nájomnej zmluvy povinná niesť zodpovednosť za celú výšku zostávajúcej pohľadávky; je si vedomý toho, že maximálna suma vrátane miestnej dane, ktorú bude EMA musieť uhradiť, ak by priestory ostali do konca nájomnej zmluvy nevyužité, predstavuje 550 miliónov EUR; konštatuje, že EMA v súčasnosti znovu rokuje o podmienkach podnájmu s pobočkou skupiny v Spojenom kráľovstve a že v rámci týchto rokovaní súhlasila s odkladom platieb nájomného za prvé dva štvrťroky 2024 a so znížením výšky nájomného, ktoré hradí podnájomník, od 1. januára 2024; konštatuje, že EMA v tejto súvislosti vytvorila rezervu na nevýhodnú zmluvu vo výške 131,4 mil. EUR; berie na vedomie, že podnájomník agentúry si splnil zmluvné záväzky za rok 2023 tým, že uhradil nájomné za obdobie do 31. decembra 2023, ***a naliehavo vyzýva agentúru EMA a Komisiu, aby našli udržateľné riešenie na ukončenie zmluvy a všetkých súvisiacich záväzkov, a to ešte pred ďalším postupom udelenia absolutória v roku 2024;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 89
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 59 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	59a. odporúča, aby agentúry prijali opatrenia na splnenie zostávajúcich alebo oneskorených ukazovateľov a pravidelne upravovali svoje kľúčové ukazovatele výkonnosti s cieľom zvýšiť výkonnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 90
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 61 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	61a. vyzýva na nezávislé preskúmanie výkonnosti všetkých agentúr s cieľom posúdiť, či sú ich činnosti skutočne v súlade s politickými prioritami EÚ a či prinášajú hmatateľné výsledky; trvá na zavedení rozpočtovania na základe výkonnosti a referenčných hodnôt účinnosti s cieľom zabezpečiť optimálne prideľovanie zdrojov a riadenie založené na vplyve;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 91
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Návrh uznesenia
Odsek 62 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	62a. vyjadruje pochybnosti v súvislosti so skutočnosťou, že sa vôbec neuvádzajú výročné správy o činnosti agentúr; kladie si otázku, čo agentúry konkrétne dosiahli v roku 2023;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 92
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 63

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
63. konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2023 prinieslo mieru plnenia viazaných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku na úrovni v priemere nad 97 %, s výnimkou CdT a agentúry ELA, v prípade ktorých bola miera na úrovni 89,55 % a 93,72 %; ***konštatuje, že agentúry, ktoré vykazujú najnižšiu mieru plnenia platobných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku, sú uvedené vo vzostupnom poradí spolu s príslušným percentuálnym podielom: ESA 47,61 %, Frontex 55,37 %, EU-OSHA 68,83 %, ACER 70,69 % a ECDC 71,79 %;***	63. konštatuje, že úsilie o monitorovanie rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2023 prinieslo mieru plnenia viazaných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku na úrovni v priemere nad 97 %, s výnimkou CdT a agentúry ELA, v prípade ktorých bola miera na úrovni 89,55 % a 93,72 %;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 93
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 63 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	63a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že rozpočet agentúry FRA na rok 2023, ako aj počet jej zamestnancov je približne rovnaký ako v roku 2022; opakuje znepokojenie nad tým, že agentúra FRA naďalej čelí obmedzeniam finančných a personálnych zdrojov a že to môže poškodiť kvalitu práce, ktorú agentúra odvádza a ktorá má pre politiku EÚ preukázateľne veľký význam; domnieva sa, že značný a narastajúci rozdiel medzi zdrojmi, ktoré sa prideľujú agentúram SVV, predstavuje znepokojujúci trend;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 94
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 63 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	63b. berie na vedomie zvýšenie rozpočtu agentúry EUAA v roku 2023 zo 168 miliónov EUR na 170 miliónov EUR (+0,77 %) a počtu jej zamestnancov z 519 na 529 (+2 %); opätovne zdôrazňuje dôležitú úlohu Agentúry Európskej únie pre azyl v podporovaní členských štátov pri vykonávaní spoločného európskeho azylového systému a monitorovaní jeho správneho vykonávania; pripomína, že orgán udeľujúci absolutórium vo svojej správe o absolutóriu Agentúre Európskej únie pre azyl za rok 2022 zdôraznil obavy týkajúce sa vnútorného riadenia a postupov agentúry, pričom poznamenal, že úrad OLAF začal vyšetrovanie, ktoré je už ukončené a ktoré sa údajne týkalo aj rodinkárstva a ďalším záležitostí ovplyvňujúcich jej finančné riadenie; vyjadruje poľutovanie nad tým, že

výkonná riaditeľka agentúry sa počas prípravného vypočutia vo výbore CONT v rámci postupu udelenia absolutória vyhýbala odpovediam; je znepokojený tým, že správna rada agentúry odmieta poskytnúť orgánu udeľujúcemu absolutórium obsah a odporúčanie uvedenej správy úradu OLAF; vyzýva agentúru, aby bezodkladne sprístupnila zistenia správy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 95
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 63 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	63c. berie na vedomie novú cestu k interoperabilite; berie na vedomie, že nový harmonogram zavádzania a interoperability informačných systémov EÚ bol potrebný z dôvodu oneskorení vo vývoji systému vstup/výstup (EES), Európskeho systému pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS) a Európskeho informačného systému registrov trestov pre štátnych príslušníkov tretích krajín (ECRIS-TCN); zdôrazňuje, že rýchla, účinná a spoľahlivá výmena informácií v súlade s príslušnými právnymi predpismi má zásadný význam pre zachovanie a posilnenie priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti v Únii; v tejto súvislosti berie na vedomie prácu a zlepšenia, ktoré dosiahla agentúra eu-LISA;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 96

Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 64

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
64. so znepokojením konštatuje, že nedostatky vo verejnom obstarávaní sú naďalej hlavným zdrojom neoprávnených platieb; zdôrazňuje, že Dvor audítorov v roku 2023 vyjadril 38 pripomienok k nedostatkom vo verejnom obstarávaní (v porovnaní so 41 v roku 2022 a 28 v roku 2021)[28];	64. so znepokojením konštatuje, že nedostatky vo verejnom obstarávaní sú naďalej hlavným zdrojom neoprávnených platieb; zdôrazňuje, že Dvor audítorov v roku 2023 vyjadril 38 pripomienok k nedostatkom vo verejnom obstarávaní (v porovnaní so 41 v roku 2022 a 28 v roku 2021)[28]; ***naliehavo vyzýva agentúry, aby zaviedli opatrenia na zabezpečenie prísneho dodržiavania predpisov o verejnom obstarávaní a zásad transparentnosti, hospodárskej súťaže a nákladovej efektívnosti; pripomína potrebu pravidelných programov odbornej prípravy zamestnancov v oblasti finančného riadenia, pravidiel verejného obstarávania a predchádzania podvodom; požaduje prísnejšie opatrenia týkajúce sa zodpovednosti, ktorými sa zabezpečí, aby akékoľvek pretrvávajúce nedostatky viedli k cieleným nápravným opatreniam a dôsledkom opakovaného nedodržiavania predpisov;***
[28] Správa Dvora audítorov, s. 37. V tomto uznesení sú uvedené len pripomienky, ktoré sa týkajú agentúr.	[28] Správa Dvora audítorov, s. 37. V tomto uznesení sú uvedené len pripomienky, ktoré sa týkajú agentúr.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 97
Jonas Sjöstedt

Návrh uznesenia
Odsek 69

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
69. pripomína význam každého	69. pripomína význam každého

postupu verejného obstarávania, aby sa ***zabezpečila*** spravodlivá hospodárska súťaž medzi uchádzačmi a obstaral tovar a služby ***za najlepšiu cenu pri dodržiavaní zásad*** transparentnosti, proporcionality, rovnakého zaobchádzania a nediskriminácie;	postupu verejného obstarávania, aby sa ***zabezpečil kvalitný tovar a služby,*** spravodlivá hospodárska súťaž medzi uchádzačmi a obstaral ekonomicky najvýhodnejší tovar a služby ***a dodržiavali zásady*** transparentnosti, proporcionality, rovnakého zaobchádzania a nediskriminácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 98
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 69

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
69. pripomína význam každého postupu verejného obstarávania, aby sa zabezpečila spravodlivá hospodárska súťaž medzi uchádzačmi a obstaral tovar a služby za najlepšiu cenu ***pri dodržiavaní zásad*** transparentnosti, proporcionality, rovnakého zaobchádzania a nediskriminácie;	69. pripomína význam každého postupu verejného obstarávania, aby sa zabezpečila spravodlivá hospodárska súťaž medzi uchádzačmi a obstaral tovar a služby za najlepšiu cenu***, pričom sa uprednostnia európske podniky pred tými neeurópskymi,*** a ***dodržia zásady*** transparentnosti, proporcionality, rovnakého zaobchádzania a nediskriminácie;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 99
Jonas Sjöstedt

Návrh uznesenia
Odsek 69 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	69a. zdôrazňuje, že v súvislosti s najlepším pomerom ceny a kvality by sa verejní obstarávatelia mali nabádať, aby si zvolili kritériá na vyhodnotenie ponúk, ktoré im umožnia získať vysokokvalitné

práce, tovar a služby, ktoré najviac vyhovujú ich potrebám, prostredníctvom možných kritérií na vyhodnotenie ponúk, ktoré zahŕňajú environmentálne a sociálne aspekty;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 100
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 70 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	70a. zdôrazňuje význam posilnenia digitalizácie v agentúrach, a to tak pre vnútornú prevádzku a riadenie, ako aj pre urýchlenie digitalizácie postupov; zdôrazňuje, že je potrebné zostať proaktívny, aby sa zabránilo digitálnej priepasti medzi agentúrami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 101
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 71

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
71. konštatuje, že 33 decentralizovaných agentúr v roku 2023 oznámilo, že v nich pracovalo spolu 10 580 zamestnancov (v porovnaní s 10 146 v roku 2022) vrátane úradníkov, dočasných zamestnancov, zmluvných zamestnancov a vyslaných národných expertov, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje nárast o 4,27 %;	71. konštatuje, že 33 decentralizovaných agentúr v roku 2023 oznámilo, že v nich pracovalo spolu 10 580 zamestnancov (v porovnaní s 10 146 v roku 2022) vrátane úradníkov, dočasných zamestnancov, zmluvných zamestnancov a vyslaných národných expertov, čo v porovnaní s rokom 2020 predstavuje nárast o 4,27 %; ***vyjadruje poľutovanie nad týmto podstatným zvýšením, ktoré spôsobilo ďalšie výdavky na***

zamestnancov, a to v časoch, keď Európania musia znášať priame dôsledky inflácie a vysoké životné náklady;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 102
Marit Maij, Csaba Molnár, José Cepeda, Claudiu Manda

Návrh uznesenia
Odsek 71 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	71a. pripomína, že je dôležité vypracovať dlhodobú politiku v oblasti ľudských zdrojov, ktorá zabezpečí komplexný prístup k rovnováhe medzi pracovným a súkromným životom vrátane ustanovení o telepráci, práve na odpojenie a kariérnom rozvoji; vyzýva na ďalšie úsilie o posilnenie geografickej rovnováhy s cieľom zabezpečiť primerané zastúpenie zo všetkých členských štátov a posilniť prijímanie, integráciu a rovnaké zaobchádzanie s osobami so zdravotným postihnutím, a to podporou ich plnej účasti a profesionálneho rastu v agentúrach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 103
Marit Maij, Csaba Molnár, José Cepeda, Claudiu Manda

Návrh uznesenia
Odsek 72

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
72. konštatuje, že prípady vyhorenia (spolu 25) boli nahlásené v 6 agentúrach, a to v agentúrach EASA (päť prípadov), EEA (štyri prípady), EFCA (jeden prípad), EFSA (dva prípady), EMA (desať	72. konštatuje, že prípady vyhorenia (spolu 25) boli nahlásené v 6 agentúrach, a to v agentúrach EASA (päť prípadov), EEA (štyri prípady), EFCA (jeden prípad), EFSA (dva prípady), EMA (desať

prípadov) a v Europole (tri prípady); konštatuje však, že nie všetky agentúry, okrem iného napríklad ECDC, ECHA, EMSA, ENISA, ERA, FRA, Frontex, zbierajú údaje týkajúce sa prípadov vyhorenia z dôvodu ochrany osobných údajov; vyjadruje znepokojenie nad tým, že osobné lekárske údaje sa nezbierajú, pretože sú dôležité pri sledovaní duševnej pohody zamestnancov agentúr; ***naliehavo*** vyzýva agentúry, aby ***prijali ďalšie opatrenia s cieľom predchádzať prípadom vyhorenia***; konštatuje, že v roku 2022 pracovalo v 19 agentúrach niekoľko zamestnancov nadčas (13 v roku 2021); konštatuje najmä, že vysoký počet zamestnancov pracoval nadčas v úrade EFSA (81 % zamestnancov) a nadácii Eurofound (97 % zamestnancov);	prípadov) a v Europole (tri prípady)***; naliehavo vyzýva decentralizované agentúry, aby prijali okamžité opatrenia na riešenie rastúceho počtu prípadov vyhorenia zamestnancov***; konštatuje však, že nie všetky agentúry, okrem iného napríklad ECDC, ECHA, EMSA, ENISA, ERA, FRA, Frontex, zbierajú údaje týkajúce sa prípadov vyhorenia z dôvodu ochrany osobných údajov; vyjadruje znepokojenie nad tým, že osobné lekárske údaje sa nezbierajú, pretože sú dôležité pri sledovaní duševnej pohody zamestnancov agentúr; ***zdôrazňuje, že právo na odpojenie je základným pilierom ochrany duševného zdravia a pohody zamestnancov a nadväzuje na návrh Komisie o práve na odpojenie;*** vyzýva ***decentralizované*** agentúry, aby ***zaviedli povinné štruktúry na podporu duševného zdravia***; konštatuje, že v roku 2022 pracovalo v 19 agentúrach niekoľko zamestnancov nadčas (13 v roku 2021); konštatuje najmä, že vysoký počet zamestnancov pracoval nadčas v úrade EFSA (81 % zamestnancov) a nadácii Eurofound (97 % zamestnancov);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 104
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 72

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
72. konštatuje, že prípady vyhorenia (spolu 25) boli nahlásené v 6 agentúrach, a to v agentúrach EASA (päť prípadov), EEA (štyri prípady), EFCA (jeden prípad), EFSA (dva prípady), EMA (desať prípadov) a v Europole (tri prípady); konštatuje však, že nie všetky agentúry***, okrem iného napríklad ECDC, ECHA, EMSA, ENISA, ERA, FRA, Frontex,***	72. konštatuje, že prípady vyhorenia (spolu 25) boli nahlásené v 6 agentúrach, a to v agentúrach EASA (päť prípadov), EEA (štyri prípady), EFCA (jeden prípad), EFSA (dva prípady), EMA (desať prípadov) a v Europole (tri prípady); konštatuje však, že nie všetky agentúry zbierajú údaje týkajúce sa prípadov vyhorenia z dôvodu ochrany osobných

zbierajú údaje týkajúce sa prípadov vyhorenia z dôvodu ochrany osobných údajov; vyjadruje znepokojenie nad tým, že osobné lekárske údaje sa nezbierajú, pretože sú dôležité pri sledovaní duševnej pohody zamestnancov agentúr; naliehavo vyzýva agentúry, aby prijali ďalšie opatrenia s cieľom predchádzať prípadom vyhorenia; konštatuje, že v roku 2022 pracovalo v 19 agentúrach niekoľko zamestnancov nadčas (13 v roku 2021); konštatuje najmä, že vysoký počet zamestnancov pracoval nadčas v úrade EFSA (81 % zamestnancov) a nadácii Eurofound (97 % zamestnancov);

údajov; vyjadruje znepokojenie nad tým, že osobné lekárske údaje sa nezbierajú, pretože sú dôležité pri sledovaní duševnej pohody zamestnancov agentúr; naliehavo vyzýva agentúry, aby prijali ďalšie opatrenia s cieľom predchádzať prípadom vyhorenia; konštatuje, že v roku 2022 pracovalo v 19 agentúrach niekoľko zamestnancov nadčas (13 v roku 2021); konštatuje najmä, že vysoký počet zamestnancov pracoval nadčas v úrade EFSA (81 % zamestnancov) a nadácii Eurofound (97 % zamestnancov);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 105
Jonas Sjöstedt

Návrh uznesenia
Odsek 72

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
72. konštatuje, že prípady vyhorenia (spolu 25) boli nahlásené v 6 agentúrach, a to v agentúrach EASA (päť prípadov), EEA (štyri prípady), EFCA (jeden prípad), EFSA (dva prípady), EMA (desať prípadov) a v Europole (tri prípady); konštatuje však, že nie všetky agentúry, okrem iného napríklad ECDC, ECHA, EMSA, ENISA, ERA, FRA, Frontex, zbierajú údaje týkajúce sa prípadov vyhorenia z dôvodu ochrany osobných údajov; vyjadruje znepokojenie nad tým, že osobné lekárske údaje sa nezbierajú, pretože sú dôležité pri sledovaní duševnej pohody zamestnancov agentúr; naliehavo vyzýva agentúry, aby prijali ďalšie opatrenia s cieľom predchádzať prípadom vyhorenia; konštatuje, že v roku 2022 pracovalo v 19 agentúrach niekoľko zamestnancov nadčas (13 v roku 2021); konštatuje najmä, že vysoký počet	72. konštatuje, že prípady vyhorenia (spolu 25) boli nahlásené v 6 agentúrach, a to v agentúrach EASA (päť prípadov), EEA (štyri prípady), EFCA (jeden prípad), EFSA (dva prípady), EMA (desať prípadov) a v Europole (tri prípady); konštatuje však, že nie všetky agentúry, okrem iného napríklad ECDC, ECHA, EMSA, ENISA, ERA, FRA, Frontex, zbierajú údaje týkajúce sa prípadov vyhorenia z dôvodu ochrany osobných údajov; vyjadruje znepokojenie nad tým, že osobné lekárske údaje sa nezbierajú, pretože sú dôležité pri sledovaní duševnej pohody zamestnancov agentúr; naliehavo vyzýva agentúry, aby prijali ďalšie opatrenia s cieľom predchádzať prípadom vyhorenia; konštatuje, že v roku 2022 pracovalo v 19 agentúrach niekoľko zamestnancov nadčas (13 v roku 2021); konštatuje najmä, že vysoký počet

zamestnancov pracoval nadčas v úrade EFSA (81 % zamestnancov) a nadácii Eurofound (97 % zamestnancov);	zamestnancov pracoval nadčas v úrade EFSA (81 % zamestnancov) a nadácii Eurofound (97 % zamestnancov); ***zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť pre všetkých zamestnancov, v neposlednom rade pre rodičov, zdravú rovnováhu medzi pracovným a súkromným životom a neustále pracovať na zlepšovaní zdravia a pohody pracovníkov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 106
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 73

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
73. ***so znepokojením*** konštatuje, že miera fluktuácie zamestnancov v roku 2023 bola viac ako 5 % v 18 z 33 agentúr (konkrétne Cedefop, CEPOL, EBA, EFCA, EIGE, EIOPA, EIT, ELA, EUDA, ETF, EUAA, eu-LISA, Eurofound, Eurojust, Europol, EUSPA) a že v troch z nich bola vyššia ako 10 % (konkrétne BEREC, CdT, Eurojust); chváli agentúry za to, že prijali cielené opatrenia s cieľom zabrániť vysokej miere fluktuácie zamestnancov; zdôrazňuje, že je dôležité, aby všetky agentúry zaviedli opatrenia na zlepšenie riadenia a udržania talentov; počíta s tým, že sieť EUAN bude pre svoje členské agentúry predstavovať fórum na výmenu osvedčených postupov a v rámci možnosti spojenie síl v tejto oblasti;	73. konštatuje, že miera fluktuácie zamestnancov v roku 2023 bola viac ako 5 % v 18 z 33 agentúr (konkrétne Cedefop, CEPOL, EBA, EFCA, EIGE, EIOPA, EIT, ELA, EUDA, ETF, EUAA, eu-LISA, Eurofound, Eurojust, Europol, EUSPA) a že v troch z nich bola vyššia ako 10 % (konkrétne BEREC, CdT, Eurojust); chváli agentúry za to, že prijali cielené opatrenia s cieľom zabrániť vysokej miere fluktuácie zamestnancov; zdôrazňuje, že je dôležité, aby všetky agentúry zaviedli opatrenia na zlepšenie riadenia a udržania talentov; počíta s tým, že sieť EUAN bude pre svoje členské agentúry predstavovať fórum na výmenu osvedčených postupov a v rámci možnosti spojenie síl v tejto oblasti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 107
Jonas Sjöstedt

Návrh uznesenia

Odsek 73

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
73. so znepokojením konštatuje, že miera fluktuácie zamestnancov v roku 2023 bola viac ako 5 % v 18 z 33 agentúr (konkrétne Cedefop, CEPOL, EBA, EFCA, EIGE, EIOPA, EIT, ELA, EUDA, ETF, EUAA, eu-LISA, Eurofound, Eurojust, Europol, EUSPA) a že v troch z nich bola vyššia ako 10 % (konkrétne BEREC, CdT, Eurojust); chváli agentúry za to, že prijali cielené opatrenia s cieľom zabrániť vysokej miere fluktuácie zamestnancov; zdôrazňuje, že je dôležité, aby všetky agentúry zaviedli opatrenia na zlepšenie riadenia a udržania talentov; počíta s tým, že sieť EUAN bude pre svoje členské agentúry predstavovať fórum na výmenu osvedčených postupov a v rámci možnosti spojenie síl v tejto oblasti;	73. so znepokojením konštatuje, že miera fluktuácie zamestnancov v roku 2023 bola viac ako 5 % v 18 z 33 agentúr (konkrétne Cedefop, CEPOL, EBA, EFCA, EIGE, EIOPA, EIT, ELA, EUDA, ETF, EUAA, eu-LISA, Eurofound, Eurojust, Europol, EUSPA) a že v troch z nich bola vyššia ako 10 % (konkrétne BEREC, CdT, Eurojust); chváli agentúry za to, že prijali cielené opatrenia s cieľom zabrániť vysokej miere fluktuácie zamestnancov; zdôrazňuje, že je dôležité, aby všetky agentúry zaviedli opatrenia na zlepšenie riadenia a udržania talentov; počíta s tým, že sieť EUAN bude pre svoje členské agentúry predstavovať fórum na výmenu osvedčených postupov a v rámci možnosti spojenie síl v tejto oblasti; ***vyzýva Komisiu, aby aktívne podporovala agentúry pri získavaní potrebných odborných znalostí, aby mohli plniť svoje mandáty, a podporovala užšiu spoluprácu s univerzitami a inými príslušnými inštitúciami;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 108
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 74

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
74. zdôrazňuje, že geografická rovnováha je pre viaceré agentúry naďalej výzvou, keďže značný percentuálny podiel z celkového počtu ich zamestnancov tvoria štátni príslušníci členského štátu, v ktorom sa agentúry nachádzajú;	74. zdôrazňuje, že geografická rovnováha je pre viaceré agentúry naďalej výzvou, keďže značný percentuálny podiel z celkového počtu ich zamestnancov tvoria štátni príslušníci členského štátu, v ktorom sa agentúry nachádzajú; ***domnieva sa, že o túto rovnováhu sa netreba snažiť za každú cenu na úkor kvality prihlášok,***

ktorá musí byť prvoradým kritériom v personálnych výberových konaniach;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 109
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 75

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
75. pripomína, že agentúry nachádzajúce sa v krajinách s relatívne nízkym opravným koeficientom majú nestále problémy prilákať kvalifikovaný a geograficky rozmanitý personál;	75. pripomína, že agentúry nachádzajúce sa v krajinách s relatívne nízkym opravným koeficientom majú nestále problémy prilákať kvalifikovaný a geograficky rozmanitý personál; ***požaduje systémové hospodárske stimuly z geograficky nedostatočne zastúpených regiónov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 110
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 75

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
75. pripomína, že agentúry nachádzajúce sa v krajinách s relatívne nízkym opravným koeficientom majú nestále problémy prilákať kvalifikovaný a geograficky rozmanitý personál;	75. pripomína, že agentúry nachádzajúce sa v krajinách s relatívne nízkym opravným koeficientom majú nestále problémy prilákať kvalifikovaný a geograficky rozmanitý personál, ***a vyzýva Komisiu, aby túto situáciu urýchlene riešila***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 111

Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 75 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	75a. vyzýva agentúry, aby sa zdržali propagácie, šírenia a podpory rodovej a woke ideológie a rešpektovali zmluvu a jej ustanovenia, ako aj národnú identitu členských štátov, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou ich základných štruktúr, histórie, náboženstva a tradícií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 112
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 76 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	76a. konštatuje, že podľa písomných odpovedí orgánu udeľujúcemu absolutórium agentúry využívajú externých konzultantov najmä v oblasti IKT; ďalej konštatuje, že niektoré agentúry vo veľkej miere využívajú externých konzultantov a sú od nich veľmi závislé, a to aj v oblastiach patriacich do ich hlavnej kompetencie, ktoré tvoria významnú časť ich prevádzkového rozpočtu (napr. ACER, ETF, ELA atď.);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 113
Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 76 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	76a. pripomína Zmluvu o Európskej únii, podľa ktorej EÚ a jej inštitúcie podporujú solidaritu a rovnosť medzi ženami a mužmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 114
Marit Maij, Csaba Molnár, Claudiu Manda

Návrh uznesenia
Odsek 77

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
77. vyzýva všetky agentúry, aby uprednostňovali stálych zamestnancov pred externými konzultantmi a zmluvnými zamestnancami s cieľom zaručiť vysokokvalitné pracovné podmienky a zabrániť strate znalostí a skúseností;	77. vyzýva všetky agentúry, aby uprednostňovali stálych zamestnancov pred externými konzultantmi a zmluvnými zamestnancami, ***uprednostňovali dlhodobé zamestnanie a zároveň zohľadňovali infláciu*** s cieľom zaručiť vysokokvalitné pracovné podmienky a zabrániť strate znalostí a skúseností; ***pripomína, že úlohy agentúr sa vyvíjajú v súlade s politickými prioritami, a zdôrazňuje, že na nové povinnosti musia byť pridelené zodpovedajúce zdroje; požaduje flexibilitu pre agentúry, aby sa mohli pracovné miesta vyslaných národných expertov zmeniť na pracovné miesta dočasných zamestnancov s cieľom zabezpečiť lepšie udržanie odborných znalostí, prevádzkovú funkčnosť a kontinuitu činností;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 115
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 77

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
77. vyzýva všetky agentúry, aby uprednostňovali stálych zamestnancov pred externými konzultantmi a zmluvnými zamestnancami s cieľom zaručiť vysokokvalitné pracovné podmienky a zabrániť strate znalostí a skúseností;	77. vyzýva všetky agentúry, aby uprednostňovali stálych zamestnancov pred externými konzultantmi a zmluvnými zamestnancami s cieľom zaručiť vysokokvalitné pracovné podmienky a zabrániť strate znalostí a skúseností; ***v tejto súvislosti žiada, aby sa agentúram s vysokým podielom vyslaných národných expertov v pláne pracovných miest umožnila flexibilita na premenu pracovných miest vyslaných národných expertov (VNE) na pracovné miesta dočasných zamestnancov s cieľom zabezpečiť lepšie udržanie odborných znalostí, prevádzkovú funkčnosť a kontinuitu činností; ďalej trvá na tom, aby sa úlohy poradenských spoločností neexternalizovali, ak je možné nájsť existujúce know-how interne;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 116
Jonas Sjöstedt

Návrh uznesenia
Odsek 77

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
77. vyzýva všetky agentúry, aby uprednostňovali stálych zamestnancov pred externými konzultantmi a zmluvnými zamestnancami s cieľom zaručiť vysokokvalitné pracovné podmienky a zabrániť strate znalostí a skúseností;	77. vyzýva všetky agentúry, aby uprednostňovali stálych zamestnancov pred externými konzultantmi a zmluvnými zamestnancami s cieľom zaručiť vysokokvalitné pracovné podmienky a zabrániť strate znalostí a skúseností; ***zdôrazňuje, že by sa malo zabrániť neistote pracovných miest v dôsledku krátkodobých zmlúv;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 117

Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 78

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
78. konštatuje mierne zlepšenie rodového rozdelenia v roku 2023 v porovnaní s rokom 2022 na úrovni vyššieho a stredného manažmentu***, kde je 64 % mužov a 36 % žien (67 % a 33 % v roku 2022),*** a v rámci správnej rady***, kde je 58 % mužov a 42 % žien (60 % a 40 % v roku 2022)***; konštatuje, že rodová rovnováha zaznamenaná v prípade zamestnancov sa celkovo nezmenila ***vzhľadom na 54 % mužov a 46 % žien (54 % a 46 % v roku 2022)***; vyzýva agentúry, aby pracovali na ďalšom zlepšení vyváženého zastúpenia mužov a žien vo vyššom manažmente***; vyzýva osobitne ďalej uvedené agentúry, aby podporovali ženy v uchádzaní sa o riadiace pozície, pretože ich zastúpenie z rodového hľadiska nie je vyvážené: ACER, BEREC Office, Cedefop, ECDC, ECHA, EFSA, EIOPA, EMCDDA, EMSA, ENISA, ERA, eu-LISA, ELA, Europol, EUAA, EUSPA, Frontex***; opätovne vyzýva Komisiu a členské štáty, aby pri nominovaní a vymenúvaní členov manažmentu alebo správnych rád dodržiavali rodovú rovnováhu; opätovne pripomína ambíciu agentúr zosúladiť sa s cieľom Komisie dosiahnuť do konca roka 2025 vyvážené zastúpenie mužov a žien na úrovni 50 % na všetkých úrovniach riadenia;	78. konštatuje mierne zlepšenie rodového rozdelenia v roku 2023 v porovnaní s rokom 2022 na úrovni vyššieho a stredného manažmentu a v rámci správnej rady; konštatuje, že rodová rovnováha zaznamenaná v prípade zamestnancov sa celkovo nezmenila; vyzýva agentúry, aby pracovali na ďalšom zlepšení vyváženého zastúpenia mužov a žien vo vyššom manažmente ***a zohľadnili pritom špecifické činnosti každej agentúry***; opätovne vyzýva Komisiu a členské štáty, aby pri nominovaní a vymenúvaní členov manažmentu alebo správnych rád dodržiavali rodovú rovnováhu; opätovne pripomína ambíciu agentúr zosúladiť sa s cieľom Komisie dosiahnuť do konca roka 2025 vyvážené zastúpenie mužov a žien na úrovni 50 % na všetkých úrovniach riadenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 118
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 78

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
78. konštatuje mierne zlepšenie rodového rozdelenia v roku 2023 v porovnaní s rokom 2022 na úrovni vyššieho a stredného manažmentu, kde je 64 % mužov a 36 % žien (67 % a 33 % v roku 2022), a v rámci správnej rady, kde je 58 % mužov a 42 % žien (60 % a 40 % v roku 2022); konštatuje, že rodová rovnováha zaznamenaná v prípade zamestnancov sa celkovo nezmenila vzhľadom na 54 % mužov a 46 % žien (54 % a 46 % v roku 2022); vyzýva agentúry, aby pracovali na ďalšom zlepšení vyváženého zastúpenia mužov a žien vo vyššom manažmente; vyzýva osobitne ďalej uvedené agentúry, aby podporovali ženy v uchádzaní sa o riadiace pozície, pretože ich zastúpenie z rodového hľadiska nie je vyvážené: ACER, BEREC ***Office***, Cedefop, ECDC, ECHA, EFSA, EIOPA, EMCDDA, EMSA, ENISA, ERA, eu-LISA, ELA, Europol, EUAA, EUSPA, Frontex; opätovne vyzýva Komisiu a členské štáty, aby pri nominovaní a vymenúvaní členov manažmentu alebo správnych rád dodržiavali rodovú rovnováhu; opätovne pripomína ambíciu agentúr zosúladiť sa s cieľom Komisie dosiahnuť do konca roka 2025 vyvážené zastúpenie mužov a žien na úrovni 50 % na všetkých úrovniach riadenia;	78. konštatuje mierne zlepšenie rodového rozdelenia v roku 2023 v porovnaní s rokom 2022 na úrovni vyššieho a stredného manažmentu, kde je 64 % mužov a 36 % žien (67 % a 33 % v roku 2022), a v rámci správnej rady, kde je 58 % mužov a 42 % žien (60 % a 40 % v roku 2022); konštatuje, že rodová rovnováha zaznamenaná v prípade zamestnancov sa celkovo nezmenila vzhľadom na 54 % mužov a 46 % žien (54 % a 46 % v roku 2022); vyzýva agentúry, aby pracovali na ďalšom zlepšení vyváženého zastúpenia mužov a žien vo vyššom manažmente; vyzýva osobitne ďalej uvedené agentúry, aby podporovali ženy v uchádzaní sa o riadiace pozície, pretože ich zastúpenie z rodového hľadiska nie je vyvážené: ACER, BEREC ***Office***, Cedefop, ECDC, ECHA, EFSA, EIOPA, EMCDDA, EMSA, ENISA, ERA, eu-LISA, ELA, Europol, EUAA, EUSPA, Frontex; opätovne vyzýva Komisiu a členské štáty, aby pri nominovaní a vymenúvaní členov manažmentu alebo správnych rád dodržiavali rodovú rovnováhu; opätovne pripomína ambíciu agentúr zosúladiť sa s cieľom Komisie dosiahnuť do konca roka 2025 vyvážené zastúpenie mužov a žien na úrovni 50 % na všetkých úrovniach riadenia; ***vyzýva agentúry, aby tieto aspekty zohľadnili pri každom budúcom prijímaní zamestnancov a menovaní do vyššieho manažmentu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 119
Marit Maij, Csaba Molnár, Claudiu Manda, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 78 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

78a. naliehavo vyzýva decentralizované agentúry, aby posilnili politiky rodovej rovnosti na všetkých úrovniach a pre všetkých zamestnancov zabezpečili rovnaké príležitosti pri prijímaní zamestnancov a v kariérnom postupe, ako aj pracovné podmienky; vyzýva agentúry, aby vypracovali komplexné stratégie rozmanitosti a začlenenia, ktoré podporujú spravodlivosť a rovnováhu pri posudzovaní pokroku a oblastí, v ktorých je potrebné zlepšenie; zdôrazňuje, že agentúry musia do konca roka 2025 riešiť rozdiely v odmeňovaní žien a mužov, aby zabezpečili súlad s cieľmi EÚ v oblasti rodovej rovnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 120
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 78 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	78a. nabáda všetky agentúry, aby prijali a vykonávali spoľahlivé stratégie rozmanitosti a začlenenia, ktoré zabezpečia rovnaké príležitosti a zastúpenie žien a menšín na vedúcich pozíciách; vyzýva agentúry, aby zverejňovali výročnú správu o rozdieloch v odmeňovaní žien a mužov a aby prijali konkrétne opatrenia na odstránenie všetkých zistených rozdielov; naliehavo vyzýva Komisiu, aby posúdila dodržiavanie týchto zásad v rámci každoročného postupu udeľovania absolutória;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 121
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 79

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
79. konštatuje, že všetky agentúry zaviedli opatrenia na zlepšenie dobrých podmienok zamestnancov na pracovisku a rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom; konštatuje, že počet a vplyv takýchto opatrení sa v jednotlivých agentúrach značne líši a že zrejme neexistuje spoločný referenčný rámec pre všetky agentúry; vyzýva sieť EUAN, aby v tejto súvislosti koordinovala úsilie o vytvorenie spoločného referenčného rámca; s uspokojením konštatuje, že prevažná väčšina agentúr zaviedla opatrenia na začlenenie osôb so zdravotným postihnutím; nabáda agentúry, aby zachovali osvedčené postupy na zabezpečenie začlenenia dobrých pracovných podmienok zamestnancov; vyzýva agentúry, aby svojim zamestnancom poskytovali vhodné a pravidelné školenia;	79. konštatuje, že všetky agentúry zaviedli opatrenia na zlepšenie dobrých podmienok zamestnancov na pracovisku a rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom; konštatuje, že počet a vplyv takýchto opatrení sa v jednotlivých agentúrach značne líši a že zrejme neexistuje spoločný referenčný rámec pre všetky agentúry; vyzýva sieť EUAN, aby v tejto súvislosti koordinovala úsilie o vytvorenie spoločného referenčného rámca; s uspokojením konštatuje, že prevažná väčšina agentúr zaviedla opatrenia na začlenenie osôb so zdravotným postihnutím; nabáda agentúry, aby zachovali osvedčené postupy na zabezpečenie začlenenia ***a*** dobrých pracovných podmienok zamestnancov ***a, všeobecnejšie, pracovali na vývoji dlhodobého rámca politiky ľudských zdrojov, ktorý sa bude naďalej zaoberať rovnováhou medzi pracovným a súkromným životom, ako aj celoživotným vzdelávaním a kariérnym rozvojom, rodovou rovnováhou, prácou na diaľku, geografickou rovnováhou a prijímaním zamestnancov a integráciou osôb so zdravotným postihnutím; zdôrazňuje užitočnú úlohu, ktorú môže v tejto oblasti zohrávať výmena najlepších postupov;*** vyzýva agentúry, aby svojim zamestnancom poskytovali vhodné a pravidelné školenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 122
Jonas Sjöstedt

Návrh uznesenia
Odsek 79

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
79. konštatuje, že všetky agentúry zaviedli opatrenia na zlepšenie dobrých podmienok zamestnancov na pracovisku a rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom; konštatuje, že počet a vplyv takýchto opatrení sa v jednotlivých agentúrach značne líši a že zrejme neexistuje spoločný referenčný rámec pre všetky agentúry; vyzýva sieť EUAN, aby v tejto súvislosti koordinovala úsilie o vytvorenie spoločného referenčného rámca; s uspokojením konštatuje, že prevažná väčšina agentúr zaviedla opatrenia na začlenenie osôb so zdravotným postihnutím; nabáda agentúry, aby zachovali osvedčené postupy na zabezpečenie začlenenia dobrých pracovných podmienok zamestnancov; vyzýva agentúry, aby svojim zamestnancom poskytovali vhodné a pravidelné školenia;	79. konštatuje, že všetky agentúry zaviedli opatrenia na zlepšenie dobrých podmienok zamestnancov na pracovisku a rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom; konštatuje, že počet a vplyv takýchto opatrení sa v jednotlivých agentúrach značne líši a že zrejme neexistuje spoločný referenčný rámec pre všetky agentúry; vyzýva sieť EUAN, aby v tejto súvislosti koordinovala úsilie o vytvorenie spoločného referenčného rámca; s uspokojením konštatuje, že prevažná väčšina agentúr zaviedla opatrenia na začlenenie osôb so zdravotným postihnutím; nabáda ***tie agentúry, ktoré tak nerobia, aby zaviedli takéto opatrenia; nabáda*** agentúry, aby zachovali osvedčené postupy na zabezpečenie začlenenia dobrých pracovných podmienok zamestnancov; vyzýva agentúry, aby svojim zamestnancom poskytovali vhodné a pravidelné školenia; ***zdôrazňuje, že je dôležité zintenzívniť úsilie o dosiahnutie rodovej a geografickej rovnováhy medzi inštitucionálnymi zamestnancami a na vyšších riadiacich pozíciách; v tejto súvislosti pripomína agentúram význam ochrany rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 123
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 79 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	79a. nabáda všetky agentúry, aby

vykonávali politiku na ochranu osobnej dôstojnosti a predchádzanie psychickému a sexuálnemu obťažovaniu a aby sa zúčastňovali na činnosti medziagentúrnej pracovnej skupiny dôverných poradcov; vyzýva, aby pravidelne informovali o svojich opatreniach a pokroku v tejto oblasti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 124
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 80

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
80. ***zdôrazňuje***, že vnímaný konflikt záujmov môže predstavovať riziko poškodenia dobrého mena agentúry, dokonca aj vtedy, keď sa ukáže, že bol neopodstatnený; ***domnieva sa preto, že s náležitým ohľadom na proporcionalitu by sa riziko vnímaného konfliktu záujmov malo posudzovať tak, ako keby išlo o skutočný konflikt záujmov;***	80. ***konštatuje***, že vnímaný konflikt záujmov môže predstavovať riziko poškodenia dobrého mena agentúry, dokonca aj vtedy, keď sa ukáže, že bol neopodstatnený;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 125
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 80

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
80. zdôrazňuje, že vnímaný konflikt záujmov môže predstavovať riziko poškodenia dobrého mena agentúry, dokonca aj vtedy, keď sa ukáže, že bol neopodstatnený; domnieva sa preto, že s náležitým ohľadom na proporcionalitu by	80. zdôrazňuje, že vnímaný konflikt záujmov môže predstavovať riziko poškodenia dobrého mena agentúry, dokonca aj vtedy, keď sa ukáže, že bol neopodstatnený; domnieva sa preto, že s náležitým ohľadom na proporcionalitu by

sa riziko vnímaného konfliktu záujmov ***malo posudzovať tak, ako keby išlo o skutočný konflikt záujmov***;	sa ***malo riešiť aj*** riziko vnímaného konfliktu záujmov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 126
Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 80 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	80a. zdôrazňuje, že sa preukázalo, že finančné záujmy Európskej únie nie sú v Európskom parlamente a Európskej komisii dobre chránené, a berie na vedomie bezprecedentný počet škandálov veľkého rozsahu v týchto inštitúciách, konštatuje, že treba ďalej posilňovať a zrevidovať pravidlá agentúr v oblasti boja proti korupcii a transparentnosti a uplatňovať získané poznatky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 127
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 81

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
81. konštatuje, že Dvor audítorov nenahlásil za rok 2023 žiadne významné prípady konfliktu záujmov ***s výnimkou agentúr Frontex a EMCDDA***;	81. konštatuje, že Dvor audítorov nenahlásil za rok 2023 žiadne významné prípady konfliktu záujmov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 128

Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 82 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	82a. zdôrazňuje, že pravidlá Európskej komisie na ochranu finančných záujmov EÚ a zabezpečenie transparentnosti a prevencie pochybení nefungujú, keďže sa zistilo, že bývalí členovia Komisie sú v súčasnosti vypočúvaní a vyšetrovaní v súvislosti so zneužívaním finančných prostriedkov EÚ, zneužitím právomoci verejného činiteľa a praním špinavých peňazí, a žiada agentúry, aby z týchto prebiehajúcich prípadov vyvodili závery, a tak posilnili svoju vlastnú štruktúru na boj proti podvodom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 129
Marit Maij, Csaba Molnár, José Cepeda, Claudiu Manda

Návrh uznesenia
Odsek 82 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	82a. naliehavo vyzýva sieť agentúr EÚ, aby bezodkladne uskutočnila štúdiu zameranú na pracovné zmluvy zamestnancov upratovacích služieb v decentralizovaných agentúrach vrátane podielu dlhodobých a krátkodobých zmlúv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 130
Marit Maij, Csaba Molnár, José Cepeda, Claudiu Manda

Návrh uznesenia

Odsek 82 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	82b. vyzýva, aby sa zaviedla povinná odborná príprava v oblasti prevencie obťažovania pre všetkých zamestnancov v agentúrach počas prvých šiestich mesiacov po podpísaní ich zmluvy, ktorá by sa mala opakovať každých päť rokov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 131
Marit Maij, Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 82 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	82c. podporuje pokračujúce úsilie agentúry Frontex o posilnenie svojho pracovníka pre základné práva, pričom berie na vedomie, že v roku 2023 bolo zamestnaných 46 členov monitorovacej skupiny pre základné práva; zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť, aby sa všetci členovia monitorovacej skupiny pre základné práva prijímali do platovej triedy AD s cieľom ďalej posilňovať ich kapacitu a nezávislosť; uznáva, že agentúra Frontex podnikla významné kroky v reakcii na stanoviská pracovníka pre základné práva, najmä v otázkach, ako je uplatňovanie hľadiska rodovej rovnosti a obchodovanie s ľuďmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 132
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 87

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
87. vyjadruje znepokojenie nad tým, že druhá pripomienka Dvora audítorov k EIT sa týka prechodu inštitútu na štruktúru viacročných dohôd o grante, pričom však postupy a usmernenia k ex post kontrolám grantových platieb neboli aktualizované, aby sa zohľadnili dôsledky vyplývajúce z tejto zmeny; ***konštatuje***, že EIT už pracuje na aktualizácii svojho mechanizmu ex post kontrol, ktorou sa majú riešiť tieto dôsledky;	87. vyjadruje znepokojenie nad tým, že druhá pripomienka Dvora audítorov k EIT sa týka prechodu inštitútu na štruktúru viacročných dohôd o grante, pričom však postupy a usmernenia k ex post kontrolám grantových platieb neboli aktualizované, aby sa zohľadnili dôsledky vyplývajúce z tejto zmeny; ***víta***, že EIT už pracuje na aktualizácii svojho mechanizmu ex post kontrol, ktorou sa majú riešiť tieto dôsledky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 133
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 90

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
90. konštatuje, že Eurojust zaznamenal v roku 2023 nárast neštandardných transakcií kvalifikovaných ako výnimky alebo prípady nesúladu, pričom ich počet vzrástol zo 43 na 71 a celková dotknutá suma sa oproti roku 2022 zvýšila z 294 000 EUR na 566 400 EUR; berie na vedomie odpoveď Eurojustu na pripomienku, že väčšina prípadov nesúladu v roku 2023 bola výsledkom jediného prípadu grantu pre spoločný vyšetrovací tím (SVT); berie na vedomie, že príčinou tohto zvýšenia boli podľa agentúry nedostatočné ľudské zdroje a neefektívnosť vnútorných procesov, ktoré Eurojust riešil v roku 2024 revíziou súčasného postupu zaznamenávania a ohlasovania prípadov nesúladu;	90. konštatuje, že Eurojust zaznamenal v roku 2023 nárast neštandardných transakcií kvalifikovaných ako výnimky alebo prípady nesúladu, pričom ich počet vzrástol zo 43 na 71 a celková dotknutá suma sa oproti roku 2022 zvýšila z 294 000 EUR na 566 400 EUR; berie na vedomie odpoveď Eurojustu na pripomienku, že väčšina prípadov nesúladu v roku 2023 bola výsledkom jediného prípadu grantu pre spoločný vyšetrovací tím (SVT); berie na vedomie, že príčinou tohto zvýšenia boli podľa agentúry nedostatočné ľudské zdroje a neefektívnosť vnútorných procesov, ***a víta, že*** Eurojust riešil ***túto záležitosť*** v roku 2024 revíziou súčasného postupu zaznamenávania a ohlasovania prípadov nesúladu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 134
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 91

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
91. konštatuje, že výkonný riaditeľ agentúry EUSPA potvrdil, že monitorovacie činnosti sa začínajú v ranej fáze ešte pred podpísaním dohody o grante, takže činnosti sa vykonávajú bez rozpočtového záväzku; ***zdôrazňuje***, že toto nie je zaznamenané v registri výnimiek ani vo výročnej správe o činnosti, čo je v rozpore s nariadením o rozpočtových pravidlách; konštatuje, že EUSPA tvrdí, že včasné začatie činností bez rozpočtového záväzku nebolo potrebné zaznamenať v registri výnimiek, ale že berie na vedomie, že tento prípad nebol uvedený vo výročnej správe o činnosti, ako sa vyžaduje;	91. konštatuje, že výkonný riaditeľ agentúry EUSPA potvrdil, že monitorovacie činnosti sa začínajú v ranej fáze ešte pred podpísaním dohody o grante, takže činnosti sa vykonávajú bez rozpočtového záväzku; ***konštatuje***, že toto nie je zaznamenané v registri výnimiek ani vo výročnej správe o činnosti, čo je v rozpore s nariadením o rozpočtových pravidlách; konštatuje, že EUSPA tvrdí, že včasné začatie činností bez rozpočtového záväzku nebolo potrebné zaznamenať v registri výnimiek, ale že berie na vedomie, že tento prípad nebol uvedený vo výročnej správe o činnosti, ako sa vyžaduje;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 135
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 91 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	91a. vyzýva agentúru EUSPA, aby pokračovala vo svojom úsilí ako agentúra s kľúčovým prínosom k vykonávaniu Vesmírneho programu Únie a posilnila priemyselnú základňu, konkurencieschopnosť a inovácie EÚ; nabáda na uprednostňovanie európskeho obstarávania, najmä v oblastiach, ktoré majú zásadný význam pre odolnosť, strategickú autonómiu a zvrchovanosť EÚ; zdôrazňuje kľúčovú úlohu systému Galileo a jeho verejnej regulovanej služby v oblasti bezpečnosti a obrany Únie spolu

	s krátkodobými prínosmi komunikácie GOVSATCOM a dlhodobou strategickou hodnotou IRIS²; zdôrazňuje, že iniciatívy v oblasti obranných a bezpečnostných spôsobilostí EÚ by mali využívať odborné znalosti a infraštruktúru vesmírneho sektora EÚ, aby sa zabránilo zbytočnej duplicite;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 136
Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 93

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
93. ***konštatuje***, že výkonný riaditeľ agentúry ENISA v septembri 2023 umožnil 15 dočasným agentúrnym zamestnancom vykonávať úlohy v postupe schvaľovania finančných transakcií bez toho, aby to predtým bolo schválené, čo je v rozpore s pravidlami; berie na vedomie, že podľa odpovede agentúry ENISA agentúra využíva dočasných agentúrnych zamestnancov a vyslaných národných expertov na základe prevádzkových potrieb a z dôvodu nedostatku zdrojov a ak bude tento nedostatok pretrvávať, požiada o výnimku z nariadenia o rozpočtových pravidlách;	93. ***vyjadruje poľutovanie nad tým***, že výkonný riaditeľ agentúry ENISA v septembri 2023 umožnil 15 dočasným agentúrnym zamestnancom vykonávať úlohy v postupe schvaľovania finančných transakcií bez toho, aby to predtým bolo schválené, čo je v rozpore s pravidlami; berie na vedomie, že podľa odpovede agentúry ENISA agentúra využíva dočasných agentúrnych zamestnancov a vyslaných národných expertov na základe prevádzkových potrieb a z dôvodu nedostatku zdrojov a ak bude tento nedostatok pretrvávať, požiada o výnimku z nariadenia o rozpočtových pravidlách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 137
Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 94

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

94. konštatuje ďalej, že účtovník agentúry ENISA bol tiež vymenovaný ako koordinátor vnútornej kontroly, čo je v rozpore s predpismi, podľa ktorých musia byť funkcie oddelené; berie na vedomie, že ENISA uznala túto pripomienku, no vyjadrila názor, že úlohy koordinátora vnútornej kontroly a účtovníka nie sú nevyhnutne nezlučiteľné, pretože povoľujúci úradník nedelegoval na koordinátora vnútornej kontroly žiadne právomoci; víta, že ENISA jasne určí úlohy a povinnosti koordinátora vnútornej kontroly v jej vnútorných procesoch;	94. konštatuje ďalej, že účtovník agentúry ENISA bol tiež vymenovaný ako koordinátor vnútornej kontroly, čo je v rozpore s predpismi, podľa ktorých musia byť funkcie oddelené; berie na vedomie, že ENISA uznala túto pripomienku, no vyjadrila názor, že úlohy koordinátora vnútornej kontroly a účtovníka nie sú nevyhnutne nezlučiteľné, pretože povoľujúci úradník nedelegoval na koordinátora vnútornej kontroly žiadne právomoci; víta, že ENISA jasne určí úlohy a povinnosti koordinátora vnútornej kontroly v jej vnútorných procesoch; ***požaduje, aby bol Európsky parlament informovaný o danom pokroku do 30. júna 2025;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 138
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 97

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
97. vyzýva agentúry, aby ***dôsledne*** vykonávali pripomienky Dvora audítorov a ***ďalej zlepšovali svoje rámce*** vnútornej kontroly;	97. vyzýva agentúry, aby ***urýchlene a systematicky*** vykonávali pripomienky Dvora audítorov a ***prijali konkrétne nápravné opatrenia na riešenie zistených nedostatkov v rámci*** vnútornej kontroly; ***naliehavo vyzýva, aby sa zaviedli prísnejšie opatrenia týkajúce sa zodpovednosti, ktorými sa zabezpečí, aby akékoľvek pretrvávajúce nedostatky viedli k cieleným nápravným opatreniam a dôsledkom opakovaného nedodržiavania predpisov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 139
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 97

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
97. vyzýva agentúry, aby dôsledne vykonávali pripomienky Dvora audítorov a ďalej zlepšovali svoje rámce vnútornej kontroly;	97. vyzýva ***všetky*** agentúry, aby dôsledne vykonávali pripomienky Dvora audítorov a ďalej zlepšovali svoje rámce vnútornej kontroly;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 140
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 97 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	97a. konštatuje, že je potrebné, aby agentúry zlepšili mechanizmy finančného vykazovania a vnútornej kontroly; vyzýva agentúry, aby každoročne poskytovali podrobný rozpis výdavkov vrátane rozčlenených údajov o externých zmluvách, poradenských službách a subdodávateľoch; trvá na tom, že sú potrebné digitálne nástroje na vykazovanie v reálnom čase, ktoré zlepšia finančný dohľad a zodpovednosť voči Európskemu parlamentu a verejnosti; nabáda na ďalší pokrok v súvislosti s odporúčaniami auditu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 141
Marit Maij, Claudiu Manda

Návrh uznesenia
Odsek 97 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	97a. oceňuje, že agentúra podnikla kroky na podporu zásady „jedna látka – jedno hodnotenie“ v spolupráci s Európskym úradom pre bezpečnosť potravín (EFSA) s cieľom zaistiť väčšiu súdržnosť pri posudzovaní nebezpečnosti a rizík účinných látok; vyzýva agentúry, aby aj naďalej presadzovali spoluprácu s inými agentúrami Únie a medzinárodnými organizáciami a podporovali dialóg so zainteresovanými stranami a s občanmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 142
Marit Maij, Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 97 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	97b. pripomína prístup nulovej tolerancie Únie k nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému (NNN) rybolovu a zásadný prínos Európskej agentúry pre kontrolu rybárstva (EFCA) k vykonávaniu spoločnej rybárskej politiky (SRP), najmä pokiaľ ide o kontrolu rybárstva a boj proti NNN rybolovu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 143
Marit Maij

Návrh uznesenia
Odsek 97 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

97c. zdôrazňuje, že za kontrolu rybolovných činností sú v prvom rade zodpovedné členské štáty, zatiaľ čo úlohy agentúry sa obmedzujú na podporu a koordináciu, ako aj na poskytovanie pomoci členským štátom v tejto oblasti; vyzýva agentúru, aby podporovala členské štáty pri monitorovaní a identifikácii závažných porušení súvisiacich s nútenou prácou a pri zabezpečovaní primeraného školenia inšpektorov o týchto závažných porušeniach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 144
Marit Maij, Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 97 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	97d. s uznaním berie na vedomie pretrvávajúcu spoluprácu agentúry s Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž (FRONTEX) a Európskou námornou bezpečnostnou agentúrou (EMSA) pri plnení úloh pobrežnej stráže; považuje za vhodné posilniť spoluprácu medzi agentúrou EFCA a inými agentúrami, najmä s Európskou environmentálnou agentúrou (EEA) a Európskou vesmírnou agentúrou (ESA);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 145
Jonas Sjöstedt

Návrh uznesenia
Odsek 98

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

98. konštatuje, že decentralizované agentúry EÚ zriadili rôzne mechanizmy zamerané na transparentnosť a lobizmus v rámci svojich príslušných oblastí politiky; zdôrazňuje, však, že agentúram sa podľa Dvora audítorov nedarí vždy dosahovať vo výberových postupoch so zložitými pravidlami a postupmi verejného obstarávania transparentnosť a pomer ceny a kvality na uspokojivej úrovni[31];	98. konštatuje, že decentralizované agentúry EÚ zriadili rôzne mechanizmy zamerané na transparentnosť a lobizmus v rámci svojich príslušných oblastí politiky; zdôrazňuje, však, že agentúram sa podľa Dvora audítorov nedarí vždy dosahovať vo výberových postupoch so zložitými pravidlami a postupmi verejného obstarávania transparentnosť a pomer ceny a kvality na uspokojivej úrovni[31]; ***so znepokojením berie na vedomie zostávajúce problémy s transparentnosťou, ktoré zase ovplyvňujú súdržnosť, účinnosť a predovšetkým zodpovednosť;***
[31] Príklad: Európsky orgán pre bankovníctvo (EBA) – ECA, s. 97; Európska námorná bezpečnostná agentúra (EMSA) – EDA, s. 122; Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA) – EDA, s. 287.	[31] Príklad: Európsky orgán pre bankovníctvo (EBA) – ECA, s. 97; Európska námorná bezpečnostná agentúra (EMSA) – EDA, s. 122; Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA) – EDA, s. 287.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 146
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 98 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	98a. zdôrazňuje, že je dôležité, aby agentúry posilnili svoju prítomnosť v médiách, na internete a v sociálnych médiách s cieľom zvýšiť informovanosť verejnosti o svojej práci;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 147
Erik Marquardt

v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 99 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	99a. uznáva, že pre agentúry má čoraz väčší význam digitálna transformácia, a podporuje ďalšie investície do digitálnych nástrojov a inovácií; zdôrazňuje význam posilnenia kybernetickobezpečnostných opatrení vo všetkých agentúrach vzhľadom na rastúce riziká kybernetických hrozieb a porušovania ochrany údajov; požaduje dodatočné investície do bezpečnej IT infraštruktúry a odbornej prípravy zamestnancov agentúr v oblasti kybernetickej bezpečnosti; naliehavo vyzýva agentúry, aby Európskemu parlamentu a Európskemu dvoru audítorov predložili výročnú správu o posúdení kybernetickobezpečnostných rizík;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 148
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 100

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
100. pripomína, že ombudsmanka začala v roku 2022 vyšetrovanie z vlastného podnetu vo veci OI/4/2022/PB s cieľom preskúmať, ako Frontex rieši žiadosti verejnosti o prístup k dokumentom (PAD), a že zistila problémy s dvomi postupmi Frontexu: odkladanie registrácie žiadostí, aby sa zabránilo začatiu zákonných lehôt, a pozastavenie lehôt z dôvodu nepresnosti žiadostí; ombudsmanka dospela k záveru, že ide o nesprávny úradný postup, a agentúre	***vypúšťa sa***

Frontex odporučila, aby uvedené postupy ďalej neuplatňovala; agentúra Frontex toto odporúčanie neprijala a ombudsmanka vyšetrovanie uzavrela v roku 2024, čím potvrdila svoje zistenie, že ide o nesprávny úradný postup; pripomína, že Parlament v rozhodnutí o absolutóriu v roku 2022 vyzval agentúru, aby sa žiadosťami verejnosti o prístup k dokumentom začala zaoberať rýchlejšie a transparentnejšie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 149
Jonas Sjöstedt

Návrh uznesenia
Odsek 100

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
100. pripomína, že ombudsmanka začala v roku 2022 vyšetrovanie z vlastného podnetu vo veci OI/4/2022/PB s cieľom preskúmať, ako Frontex rieši žiadosti verejnosti o prístup k dokumentom (PAD), a že zistila problémy s dvomi postupmi Frontexu: odkladanie registrácie žiadostí, aby sa zabránilo začatiu zákonných lehôt, a pozastavenie lehôt z dôvodu nepresnosti žiadostí; ombudsmanka dospela k záveru, že ide o nesprávny úradný postup, a agentúre Frontex odporučila, aby uvedené postupy ďalej neuplatňovala; agentúra Frontex toto odporúčanie neprijala a ombudsmanka vyšetrovanie uzavrela v roku 2024, čím potvrdila svoje zistenie, že ide o nesprávny úradný postup; ***pripomína, že Parlament*** v rozhodnutí o absolutóriu v roku 2022 ***vyzval agentúru***, aby sa žiadosťami verejnosti o prístup k dokumentom začala zaoberať rýchlejšie a transparentnejšie;	100. pripomína, že ombudsmanka začala v roku 2022 vyšetrovanie z vlastného podnetu vo veci OI/4/2022/PB s cieľom preskúmať, ako Frontex rieši žiadosti verejnosti o prístup k dokumentom (PAD), a že zistila problémy s dvomi postupmi Frontexu: odkladanie registrácie žiadostí, aby sa zabránilo začatiu zákonných lehôt, a pozastavenie lehôt z dôvodu nepresnosti žiadostí; ombudsmanka dospela k záveru, že ide o nesprávny úradný postup, a agentúre Frontex odporučila, aby uvedené postupy ďalej neuplatňovala; agentúra Frontex toto odporúčanie neprijala a ombudsmanka vyšetrovanie uzavrela v roku 2024, čím potvrdila svoje zistenie, že ide o nesprávny úradný postup; ***opakuje svoju výzvu adresovanú agentúre, ktorú vyjadril*** v rozhodnutí o absolutóriu v roku 2022, aby sa žiadosťami verejnosti o prístup k dokumentom začala zaoberať rýchlejšie a transparentnejšie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 150
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 101

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
101. ďalej konštatuje, že agentúra Frontex v roku 2023 odmietla poskytnúť verejnosti prístup k správe jej pracovníka pre základné práva o operácii agentúry v Albánsku (vec 652/2023/VB), v dôsledku čoho ombudsmanka začala vyšetrovanie; ombudsmanka dospela k záveru, že agentúra Frontex by mala poskytnúť prístup k niektorým častiam správy, a agentúra prijala ombudsmankin návrh riešenia;	101. ďalej konštatuje, že agentúra Frontex v roku 2023 odmietla poskytnúť verejnosti prístup k správe jej pracovníka pre základné práva o operácii agentúry v Albánsku (vec 652/2023/VB), v dôsledku čoho ombudsmanka začala vyšetrovanie; ombudsmanka dospela k záveru, že agentúra Frontex by mala poskytnúť prístup k niektorým častiam správy, a ***víta, že*** agentúra prijala ombudsmankin návrh riešenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 151
Marit Maij, Csaba Molnár, José Cepeda, Claudiu Manda

Návrh uznesenia
Odsek 103

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
103. zdôrazňuje, že signatári medziinštitucionálnej dohody používanie registra transparentnosti propagujú a podporujú;	103. zdôrazňuje, že signatári medziinštitucionálnej dohody používanie registra transparentnosti propagujú a podporujú; ***pripomína dôraznú výzvu, aby všetky decentralizované agentúry register využívali v plnej miere;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 152
Dirk Gotink

Návrh uznesenia

Odsek 104

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
104. ***konštatuje, že v súčasnosti*** vyžadujú registráciu externých kontaktov v registri transparentnosti ***dve agentúry, a to eu-LISA a Frontex***;	104. ***nabáda všetky agentúry, aby nasledovali príklad agentúr eu-LISA a Frontex, ktoré ako jediné*** dve agentúry vyžadujú registráciu externých kontaktov ***tretích strán*** v registri transparentnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 153
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 104

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
104. konštatuje, že v súčasnosti vyžadujú registráciu externých kontaktov v registri transparentnosti dve agentúry, a to eu-LISA a Frontex;	104. konštatuje, že v súčasnosti vyžadujú registráciu externých kontaktov v registri transparentnosti dve agentúry, a to eu-LISA a Frontex; ***nabáda ostatné agentúry, aby využili túto dobrovoľnú možnosť používania registra transparentnosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 154
Jonas Sjöstedt

Návrh uznesenia
Odsek 104

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
104. konštatuje, že v súčasnosti vyžadujú registráciu externých kontaktov v registri transparentnosti dve agentúry, a to eu-LISA a Frontex;	104. konštatuje ***so znepokojením***, že v súčasnosti vyžadujú registráciu externých kontaktov v registri transparentnosti dve agentúry, a to eu-LISA a Frontex;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 155
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 105

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
105. konštatuje, že agentúra eu-LISA sa zamerala na kybernetickú bezpečnosť a boj proti hrozbám v kybernetickej oblasti, najmä na potrebné prípravy na povinnosti vyplývajúce z nových nariadení Únie o informačnej bezpečnosti a kybernetickej bezpečnosti; zdôrazňuje, že agentúra eu-LISA prevádzkuje a udržiava platformu na monitorovanie bezpečnosti, plán kybernetických incidentov, príručky reakcie a nepretržitú pohotovosť s cieľom zabezpečiť včasnú identifikáciu kybernetických hrozieb a reakciu na ne; víta úlohu agentúry eu-LISA pri podpore medziagentúrnych cvičení kybernetickej bezpečnosti v spolupráci so sieťou agentúr pre spravodlivosť a vnútorné veci (SVV)[33];	105. konštatuje, že agentúra eu-LISA sa zamerala na kybernetickú bezpečnosť a boj proti hrozbám v kybernetickej oblasti, najmä na potrebné prípravy na povinnosti vyplývajúce z nových nariadení Únie o informačnej bezpečnosti a kybernetickej bezpečnosti; zdôrazňuje, že agentúra eu-LISA prevádzkuje a udržiava platformu na monitorovanie bezpečnosti, plán kybernetických incidentov, príručky reakcie a nepretržitú pohotovosť s cieľom zabezpečiť včasnú identifikáciu kybernetických hrozieb a reakciu na ne; víta úlohu agentúry eu-LISA pri podpore medziagentúrnych cvičení kybernetickej bezpečnosti v spolupráci so sieťou agentúr pre spravodlivosť a vnútorné veci (SVV)[33]; ***navrhuje rozvíjať ďalšiu spoluprácu medzi agentúrou eu-LISA a ostatnými agentúrami, ktorá by mohla uplatniť know-how v oblasti kybernetickej bezpečnosti, ako je EUSPA;***
[33] Sieť agentúr SVV – ktorej súčasťou je deväť agentúr: CEPOL, EASO, EIGE, EMCDDA, eu-LISA, Eurojust, Europol, FRA a Frontex.	[33] Sieť agentúr SVV – ktorej súčasťou je deväť agentúr: CEPOL, EASO, EIGE, EMCDDA, eu-LISA, Eurojust, Europol, FRA a Frontex.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 156
Marit Maij, José Cepeda, Claudiu Manda

Návrh uznesenia
Odsek 105

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
105. konštatuje, že agentúra eu-LISA sa zamerala na kybernetickú bezpečnosť a boj proti hrozbám v kybernetickej oblasti, najmä na potrebné prípravy na povinnosti vyplývajúce z nových nariadení Únie o informačnej bezpečnosti a kybernetickej bezpečnosti; zdôrazňuje, že agentúra eu-LISA prevádzkuje a udržiava platformu na monitorovanie bezpečnosti, plán kybernetických incidentov, príručky reakcie a nepretržitú pohotovosť s cieľom zabezpečiť včasnú identifikáciu kybernetických hrozieb a reakciu na ne; víta úlohu agentúry eu-LISA pri podpore medziagentúrnych cvičení kybernetickej bezpečnosti v spolupráci so sieťou agentúr pre spravodlivosť a vnútorné veci (SVV)[33];	105. konštatuje, že agentúra eu-LISA sa zamerala na kybernetickú bezpečnosť a boj proti hrozbám v kybernetickej oblasti, najmä na potrebné prípravy na povinnosti vyplývajúce z nových nariadení Únie o informačnej bezpečnosti a kybernetickej bezpečnosti; zdôrazňuje, že agentúra eu-LISA prevádzkuje a udržiava platformu na monitorovanie bezpečnosti, plán kybernetických incidentov, príručky reakcie a nepretržitú pohotovosť s cieľom zabezpečiť včasnú identifikáciu kybernetických hrozieb a reakciu na ne; víta úlohu agentúry eu-LISA pri podpore medziagentúrnych cvičení kybernetickej bezpečnosti v spolupráci so sieťou agentúr pre spravodlivosť a vnútorné veci (SVV)[33]; ***zdôrazňuje, že je dôležité, aby decentralizované agentúry boli v plnej miere schopné brániť sa pred kybernetickými útokmi zahraničných aktérov;***
[33] Sieť agentúr SVV – ktorej súčasťou je deväť agentúr: CEPOL, EASO, EIGE, EMCDDA, eu-LISA, Eurojust, Europol, FRA a Frontex.	[33] Sieť agentúr SVV – ktorej súčasťou je deväť agentúr: CEPOL, EASO, EIGE, EMCDDA, eu-LISA, Eurojust, Europol, FRA a Frontex.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 157
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 105 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	105a. upozorňuje na potrebu prijať všetky potrebné bezpečnostné opatrenia na ochranu online integrity spracúvaných informácií, trvá na zvýšení odolnosti agentúr voči kybernetickým útokom alebo pokusom o infiltráciu, najmä z Ruska

alebo akýchkoľvek iných tretích krajín; zdôrazňuje, že spoločné obstarávanie agentúr v tejto oblasti by mohlo viesť k zníženiu finančných nákladov a lepším výsledkom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 158
Marit Maij, Csaba Molnár, José Cepeda, Claudiu Manda

Návrh uznesenia
Odsek 105 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	105a. konštatuje, že všetky agentúry majú pravidlá pre oznamovanie protispoločenskej činnosti; vyzýva všetky agentúry, aby zabezpečili zavedenie osobitných, bezpečných a účinných oznamovacích kanálov v súlade s príslušnými požiadavkami smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1937 o oznamovaní protispoločenskej činnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 159
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 105 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	105b. zasadzuje sa za systematické začleňovanie posúdenia rizík špecifických pre umelú inteligenciu do vnútorných auditov agentúr, čím by sa zabezpečil súlad s etickými usmerneniami a normami kybernetickej bezpečnosti EÚ; požaduje rozsiahly mandát agentúry ENISA, ktorý by zahŕňal osobitný dohľad

nad rizikami súvisiacimi s používaním umelej inteligencie v agentúrach EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 160
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Podnadpis 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Udržateľnosť, vplyv na životné prostredie a sociálne ***začlenenie***	Udržateľnosť, vplyv na životné prostredie a sociálne ***problémy***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 161
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 106

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
106. konštatuje, že 11[34] (33 %) z ***z*** 33 agentúr EÚ už vykonáva schému pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS); považuje za pozitívne proaktívne kroky, ktoré podnikajú viaceré agentúry v snahe získať v blízkej budúcnosti certifikáciu EMAS[35]; ***vyjadruje poľutovanie nad tým***, že niektoré agentúry[36] s väčším rozpočtom neinformovali o tom, že by v krátkodobom horizonte plánovali zavedenie schémy EMAS;	106. konštatuje, že 11[34] (33 %) z 33 agentúr EÚ už vykonáva schému pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS); považuje za pozitívne proaktívne kroky, ktoré podnikajú viaceré agentúry v snahe získať v blízkej budúcnosti certifikáciu EMAS[35]; ***konštatuje***, že niektoré agentúry[36] s väčším rozpočtom neinformovali o tom, že by v krátkodobom horizonte plánovali zavedenie schémy EMAS; ***berie na vedomie, že EASA v súčasnosti posudzuje nástroje na systematické a nepretržité zlepšovanie environmentálneho správania vrátane EMAS a niekedy v priebehu tohto roka poskytne orgánu udeľujúcemu absolutórium aktuálne informácie;***

[34] EBA, ECDC, ECHA, EEA, EFSA, EOIPA, EMSA, Europol, Eurofound, ETF a ESMA.

[35] BEREC, Cedefop, eu-LISA, EUSPA a EMA.

[36] EIT, Frontex, EUAA a EASA.

[34] EBA, ECDC, ECHA, EEA, EFSA, EOIPA, EMSA, Europol, Eurofound, ETF a ESMA.

[35] BEREC, Cedefop, eu-LISA, EUSPA a EMA.

[36] EIT, Frontex, EUAA a EASA.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 162
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 106 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	106a. vyzýva všetky agentúry, aby začlenili opatrenia v oblasti udržateľnosti a energetickej efektívnosti do svojich operačných stratégií v súlade s Európskou zelenou dohodou; naliehavo vyzýva agentúry, aby znížili svoju uhlíkovú stopu vykonávaním politík zeleného obstarávania, uprednostňovaním obnoviteľných zdrojov energie a podporou udržateľných možností mobility zamestnancov; žiada od každej agentúry výročnú správu o vplyve na životné prostredie vrátane jasných ukazovateľov spotreby energie, znižovania odpadu a emisií skleníkových plynov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 163
Marit Maij, Csaba Molnár, José Cepeda, Claudiu Manda

Návrh uznesenia
Odsek 107

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

107. pripomína, že v (horizontálnej) správe o absolutóriu za rok 2022 sa upozorňuje na to, že v 14 agentúrach ešte stále neexistuje interný plán udržateľnosti; konštatuje, že správa Dvora audítorov za rozpočtový rok 2023 neposkytla aktualizované údaje k tejto problematike; pripomína, že je dôležité, aby všetky agentúry mali interné plány udržateľnosti;	107. pripomína, že v (horizontálnej) správe o absolutóriu za rok 2022 sa upozorňuje na to, že v 14 agentúrach ešte stále neexistuje interný plán udržateľnosti; konštatuje, že správa Dvora audítorov za rozpočtový rok 2023 neposkytla aktualizované údaje k tejto problematike; pripomína, že je dôležité, aby všetky agentúry mali interné plány udržateľnosti; ***naliehavo vyzýva agentúry, aby informovali Komisiu o energetickej hospodárnosti svojich budov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 164
Marit Maij, Csaba Molnár, Claudiu Manda

Návrh uznesenia
Odsek 109

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
109. konštatuje, že v roku 2023 agentúry preukázali, že sú čoraz viac odhodlané plniť ciele v oblasti životného prostredia a udržateľnosti; konštatuje, že Európska environmentálna agentúra (EEA) zohrávala kľúčovú úlohu pri monitorovaní a informovaní o výsledkoch v oblasti klímy a životného prostredia v celej Únii; konštatuje, že agentúry ako CINEA ***a*** EEA stoja na čele vykonávania programov súvisiacich s udržateľnosťou, čím prispievajú k celoúnijným iniciatívam zameraným na znižovanie ***uhlíkovej stopy a*** podporu energie z obnoviteľných zdrojov;	109. konštatuje, že v roku 2023 agentúry preukázali, že sú čoraz viac odhodlané plniť ciele v oblasti životného prostredia a udržateľnosti; konštatuje, že Európska environmentálna agentúra (EEA) zohrávala kľúčovú úlohu pri monitorovaní a informovaní o výsledkoch v oblasti klímy a životného prostredia v celej Únii; konštatuje, že agentúry ako CINEA***, EEA a ECHA*** stoja na čele vykonávania programov súvisiacich s udržateľnosťou, čím prispievajú k celoúnijným iniciatívam zameraným na znižovanie ***emisií skleníkových plynov,*** podporu energie z obnoviteľných zdrojov ***a ochranu ľudského zdravia a životného prostredia***; ***vyzýva Európsku chemickú agentúru, aby vzhľadom na vedeckú excelentnosť vykonávala svoju činnosť v súlade so zásadou predbežnej opatrnosti, ktorá zdôrazňuje nariadenie REACH (nariadenie (ES) č. 1907/2006) a potrebu prioritne chrániť ľudské zdravie a životné prostredie pred nebezpečnými***

chemikáliami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 165
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 109

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
109. konštatuje, že v roku 2023 agentúry preukázali, že sú čoraz viac odhodlané plniť ciele v oblasti životného prostredia a udržateľnosti; konštatuje, že Európska environmentálna agentúra (EEA) zohrávala ***kľúčovú*** úlohu pri monitorovaní a informovaní o výsledkoch v oblasti klímy a životného prostredia v celej Únii; konštatuje, že agentúry ako CINEA a EEA ***stoja na čele vykonávania*** programov súvisiacich s udržateľnosťou, čím prispievajú k celoúnijným iniciatívam zameraným na znižovanie uhlíkovej stopy a podporu energie z obnoviteľných zdrojov;	109. konštatuje, že v roku 2023 agentúry preukázali, že sú čoraz viac odhodlané plniť ciele v oblasti životného prostredia a udržateľnosti; konštatuje, že Európska environmentálna agentúra (EEA) zohrávala úlohu pri monitorovaní a informovaní o výsledkoch v oblasti klímy a životného prostredia v celej Únii; konštatuje, že agentúry ako CINEA a EEA ***zohrávajú úlohu pri vykonávaní*** programov súvisiacich s udržateľnosťou, čím prispievajú k celoúnijným iniciatívam zameraným na znižovanie uhlíkovej stopy a podporu energie z obnoviteľných zdrojov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 166
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 112

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
112. konštatuje, že z celkového počtu 115 pripomienok Dvora audítorov za predchádzajúce roky agentúr, na ktoré sa vzťahuje toto uznesenie, sa počas roka uzavrelo celkom 57, 53 sa ešte neuzavrelo a päť je uzavretých čiastočne; konštatuje, že počet neuzavretých pripomienok sa	112. konštatuje, že z celkového počtu 115 pripomienok Dvora audítorov za predchádzajúce roky agentúr, na ktoré sa vzťahuje toto uznesenie, sa počas roka uzavrelo celkom 57, 53 sa ešte neuzavrelo a päť je uzavretých čiastočne; konštatuje, že počet neuzavretých pripomienok sa

medzi agentúrami líši, pričom niektoré nemajú žiadne otvorené pripomienky, ako napríklad BEREC, EBA, ECHA, EEA,EMSA, ENISA, EU-OSHA, EUSPA a Eurofound***, zatiaľ čo najviac otvorených pripomienok majú agentúry eu-LISA (osem), Frontex (sedem) a ELA (päť)***; požaduje, aby ***tieto*** agentúry podnikli proaktívne opatrenia na vyriešenie ***týchto*** otvorených vecí;	medzi agentúrami líši, pričom niektoré nemajú žiadne otvorené pripomienky, ako napríklad BEREC, EBA, ECHA, EEA, EMSA, ENISA, EU-OSHA, EUSPA a Eurofound; požaduje, aby ***všetky*** agentúry podnikli proaktívne opatrenia na vyriešenie otvorených vecí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 167
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 113

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
113. berie na vedomie, že šesť z 53 otvorených pripomienok sa týka vysokej miery prenesených rozpočtových prostriedkov (ACER, ELA, EFCA, eu-LISA, FRA, Frontex); ***vyjadruje osobitné znepokojenie v súvislosti s tým, že v prípade Frontexu je táto pripomienka otvorená od roku 2018;***	113. berie na vedomie, že šesť z 53 otvorených pripomienok sa týka vysokej miery prenesených rozpočtových prostriedkov (ACER, ELA, EFCA, eu-LISA, FRA, Frontex);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 168
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 113

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
113. berie na vedomie, že šesť z 53 otvorených pripomienok sa týka vysokej miery prenesených rozpočtových prostriedkov (ACER, ELA, EFCA, eu-LISA, FRA, Frontex); ***vyjadruje osobitné***	113. berie na vedomie, že šesť z 53 otvorených pripomienok sa týka vysokej miery prenesených rozpočtových prostriedkov (ACER, ELA, EFCA, eu-LISA, FRA, Frontex);

znepokojenie v súvislosti s tým, že v prípade Frontexu je táto pripomienka otvorená od roku 2018;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 169
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 116

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
116. konštatuje, že agentúra ACER využívala od roku 2019 dočasných agentúrnych pracovníkov na vykonávanie dlhodobých úloh, aby kompenzovala nedostatok priamo zamestnaných zamestnancov; ***vyzýva Komisiu, aby poskytla dodatočné štatutárne pracovné miesta;***	116. konštatuje, že agentúra ACER využívala od roku 2019 dočasných agentúrnych pracovníkov na vykonávanie dlhodobých úloh, aby kompenzovala nedostatok priamo zamestnaných zamestnancov;

Or. fr